

Dynamos Torwart-Trainer S. 18/19



Foto: p.p./Petrzschke

### Arsenovic hat Spaß mit seinen Keepern

Europa-League-Quali S. 21



Foto: p.p./Sonntag

### 4:0! RB schon in Ballerlaune

- A9 nach Leipzig gesperrt
- Explosionen bei Waldbrand



## Nach Griechenland-Inferno

# Feuer-Angst jetzt auch bei uns

s. 2/3



Fotos/Montage: Sebastian Gabsch, Christian Pörschmann, dpa/Polizei Brandenburg

Bautzner Straße S. 4/5



### Neustadt-Nadelöhr wird umgebaut

Foto: Thomas Türpe

Blutige Messerstiche S. 8



### Rosenkrieg um einen Hund

Foto: Ove Langgraf

Ex-Minister Gabriel klagt S. 13



### PEGIDA-Galgen heute vor Gericht

Fotos: Nadine Lindner/dpa, foto2press/imago





Qualm wabert über die mittlerweile gesperrte A9. Einsatzkräfte haben sich auf der Fahrbahn versammelt.

# Feuerwalze an der Autobahn

## Plötzlich stand der Kiefernwald bei Potsdam in Flammen

**POTSDAM** - Es sind Bilder, die an das verheerende Feuerdrama mit Dutzenden Toten in Griechenland erinnern. Eine riesige Rauchsäule steigt auf einer Länge von mehreren Hundert Metern in den Himmel. Nahe Potsdam, direkt an der Autobahn nach Leipzig. Eine Feuerwalze, die sogar eine Ortschaft bedroht...

plosionen. Mit hoher Wahrscheinlichkeit durch Weltkriegsbomben, die noch im Erdreich schlummern. Die Polizei sperrte die Autobahn 9 von Berlin nach Leipzig bei Beelitz komplett. Es kam zu umfangreichen Staus.

Indes ist die Brandgefahr auch in Sachsen weiterhin enorm. Und Abkühlung vorerst nicht in Sicht...

Dutzende Hektar Kiefernwald sind gestern Nachmittag in Brandenburg in Brand geraten. Nach der langen Dürre breiteten sich die Flammen in dem trockenen Geäst blitzschnell aus. Rund 200 Feuerwehrleute kämpften gegen die Feuerwalze. Sie versuchten vor allem, ein Übergreifen auf die Ortschaft Fichtenwalde zu verhindern. Die Bewohner wurden sogar gebeten, sich auf eine Evakuierung vorzubereiten. Am frühen Abend jedoch gingen die Behörden davon aus, dass die etwa 300 Einwohner ihre Häuser doch nicht verlassen müssen.

Die mehr als 100 Hektar brennender Wald werden an mehreren Seiten von Autobahnen und der Trasse einer Gasleitung begrenzt, sagte Vize-Landrat Christian Stein (CDU). Das Innenministerium in Potsdam richtete einen Krisenstab ein. Es kam in dem Brandgebiet sogar zu Ex-



Wasser marsch! Etwa 200 Feuerwehrleute versuchen der Flammen in dem trockenen Kiefernwald Herr zu werden.

Foto: dpa/Polischmann



Einfach unglaublich! Eine Autofahrerin fotografiert die mächtige Feuersbrunst mit der riesigen Rauchsäule direkt an der Autobahn.

Foto: twitter@maxihorn27

## Außenminister an der Korea-Grenze Maas will beim Abrüsten helfen

**SEOUL** - Außenminister Heiko Maas (51, SPD) hat deutsche Hilfe bei der Annäherung der beiden koreanischen Staaten angeboten. „Wenn der Zeitpunkt gekommen ist, stehen wir bereit, den Prozess, der hier stattfindet, engagiert zu unterstützen.“ Deutschland könne seine beim Atom-Abkommen

mit dem Iran gewonnene Expertise einbringen, um die atomare Abrüstung voranzutreiben, die der nordkoreanische Präsident Kim Jong Un (34) angekündigt hatte. Zudem könnten beide Seiten von den deutschen Erfahrungen mit der Wiedervereinigung profitieren. „Es wäre ein gutes Gefühl, wenn Deutsch-

land hier einen Teil dazu beitragen kann, dass eine Grenze, so wie wir sie kannten, die unser Land getrennt und gespalten hat, irgendwann hier von der koreanischen Halbinsel verschwindet“, sagte Maas bei seinem Besuch der entmilitarisierten Zone an der Grenze der Bruderstaaten.



Außenminister Maas (51, SPD) blickt in der entmilitarisierten Zone nach Nordkorea.

Foto: dpa/Britta Pedersen

## „Terror-Propaganda“ Deutscher in Türkei verhaftet

**ANKARA/BERLIN** - In der Türkei ist erneut ein deutscher Staatsbürger festgenommen worden. Das bestätigte das Auswärtige Amt in Berlin. Der Betroffene befindet sich in Haft, hieß es. Die deutsche Botschaft in Ankara stehe in dem Fall

mit den türkischen Behörden in Kontakt. Dem Mann wird vorgeworfen, in sozialen Medien „Terrorpropaganda“ betrieben zu haben. Er sei in seinem Haus in der südtürkischen Provinz Hatay festgenommen worden, nachdem er auf Facebook

Werbung für die verbotene kurdische Arbeiterpartei PKK gemacht habe. Die PKK gilt in der Türkei, der EU und den USA als Terrororganisation. Beamte einer Sicherheitsbehörde hätten den Mann befragt, danach sei er inhaftiert worden.



Streicht bei der Landeswährung die Nullen: Venezuelas Staatschef Maduro (55).

Bank-Mitarbeiter zählen Bolívar-Scheine. Venezuela droht eine Hyperinflation - ähnlich wie in Deutschland zu Zeiten der Weimarer Republik.

Foto: dpa, Imago/Agencia EFE/Miguel Gutierrez

## Venezuela streicht die Nullen Maduro motzt Währung auf

**Venezuela setzt auf die Null-Lösung: Das ölreichste Land der Welt steckt in einer schweren Wirtschaftskrise. Die Inflation schreitet unaufhaltsam voran. Jetzt will die sozialistische Regierung um Präsident Nicolás Maduro (55) fünf Nullen aus der Landeswährung streichen.**

day“ aber etwa 3,5 Millionen Bolívar. Das Portal wird unter anderem von dem US-Wirtschaftsprofessor Steve Hanke (75) beraten, der seit Jahren über problematische Währungen und Hyperinflation forscht.

„Zudem soll der Bolívar künftig an die neue Kryptowährung Petro gekoppelt sein“, sagte der Präsident. Aus einer Million Bolívar werden also künftig 10 Bolívar. Da es auf den internationalen Devisenmärkten kaum Nachfrage nach Bolívar gibt, lässt sich der tatsächliche Wert nur schlecht ermitteln.

Die venezolanische Zentralbank gibt den offiziellen Wechselkurs mit 143.000 Bolívar je Dollar an. Derzeit kostet ein US-Dollar auf dem Schwarzmarkt in Venezuela laut dem Portal „Dolar To-

Wegen Korruption und Misswirtschaft verfügt Venezuela kaum noch über Devisen, um Lebensmittel, Medikamente oder Dinge des täglichen Bedarfs zu importieren. Zuletzt prognostizierte der Internationale Währungsfonds (IWF) für das laufende Jahr eine Inflationsrate von einer Million Prozent (MOPo berichtete).

Die Streichung der Nullen aus der Währung ist freilich kein adäquates Mittel, um die Inflation zu bremsen. Maduro räumte ein, dass das auf die Ölindustrie ausgerichtete Wirtschaftsmodell ausgedient habe: „Unser Land muss seine Wirtschaft auf eine breitere Basis stellen und wieder mehr Produkte selbst produzieren.“

## Auf dem Weg nach Europa Migranten stürmen spanische Exklave

**MADRID** - Hunderte Flüchtlinge sind gewaltsam in die spanische Nordafrika-Exklave Ceuta gelangt. Zwischen 450 und 600 Migranten hätten die gut sechs Meter hohen doppelten Grenzzäune überwinden können, berichteten spanische Medien.

menwerfern und Brandkalk, der beim Kontakt mit der Haut gefährliche Verätzungen verursacht, attackiert. Es habe sich um den größten Ansturm der vergangenen Jahre auf die Enklave an der Straße von Gibraltar gehandelt. Dabei seien die Migranten so „brutal wie noch nie zuvor“ vorgegangen, hieß es. Vier Beamte der Guardia Civil und elf Migranten seien in ein Kranken-

haus gebracht worden. Spanien verfügt in Nordafrika über zwei Exklaven, die beide von Marokko beansprucht werden: Ceuta an der Meerenge von Gibraltar und das 250 Kilometer weiter östlich gelegene Melilla. In deren Nähe warten Zehntausende Afrikaner aus Ländern südlich der Sahara auf eine Gelegenheit, nach Europa zu gelangen.

Die Migranten hätten die Beamten unter anderem mit selbstgebauten Flam-



Meine Meinung



Bitte mehr Transparenz

Von Juliane Morgenroth

Abgeordnete sind nicht die Deppen der Nation, sagte CDU-Fraktions-Chef Frank Kupfer 2015 zur Verteidigung neuer luxuriöser Rentenregelungen für Abgeordnete. Damit hat er vollkommen recht. Und natürlich sollen Abgeordnete nicht für Mindestlohn arbeiten gehen. Sie haben eine herausragende Funktion und Verantwortung, bestimmen zum Beispiel über die Verteilung von Milliarden von Euros. Und wer den Job einigermaßen ernst nimmt, hat nicht 16 Uhr Feierabend, sondern ist auch abends und am Wochenende im Dienste der Wähler unterwegs. Um gute Abgeordnete zu bekommen, müssen sie auch gut bezahlt werden - sonst ist der Job schlicht nicht attraktiv. Mit dem Wechsel zum automatischen Berechnungsmodell, was nicht mehr öffentlich diskutiert werden muss, waren bislang immerhin jährliche Steigerungen garantiert. Doch der Landtag hat sich damit keinen Gefallen getan. Denn es fehlt die Transparenz, was den Vorwurf der vermeintlichen Selbstbedienung nur verstärkt. Klar ist aber auch: Die Bereitschaft, sich erneut mit diesem heißen Eisen zu beschäftigen, dürfte bei den Abgeordneten extrem gering sein. Gerade jetzt mit Blick auf die Landtagswahl in einem Jahr.

Bericht Seiten 12/13

Nachrichten

Einsatz im Asylheim

FRIEDRICHSTADT - In der Erstaufnahmeeinrichtung Hamburger Straße verletzte ein Marokkaner (27) sich und einen weiteren Mann (28) aus Tunesien mit einer Rasierklinge. Nach der medizinischen Versorgung schrie der 28-Jährige plötzlich wie am Spieß, woraufhin er in Gewahrsam genommen wurde. Gegen ihn läuft jetzt ein Ermittlungsverfahren wegen gefährlicher Körperverletzung.

Baumaschinen geklaut

SEEVORSTADT - An der Feldschlösschenstraße wurde in der Nacht in einen Baucontainer eingebrochen. Die Einbrecher hatten es auf Baumaschinen abgesehen, stahlen etwa einen Betonrüttler, ein Rührwerk und eine Kabeltrommel im Wert von insgesamt rund 1 500 Euro.

Autoeinbrüche

LÖBTAU/LEUBEN - Autoknacker schlugen an der Columbusstraße die Seitenscheibe eines BMW ein und klauten einen Rucksack mit Badesachen im Wert von 100 Euro. Auf dieselbe Art und Weise erbeuteten Diebe 65 Euro Bargeld aus einem Mercedes-Transporter an der Weißdornstraße.

So erreichen Sie uns

REDAKTION
0351/48 64 26 61
E-MAIL
mopodd.lokales@dd-v.de
ANZEIGEN
0351/84 04 44
ABO-SERVICE
0351/48 64 26 86

Endlich Baufreiheit an der Bautzner Straße

Nadelöhr der Neustadt wird umgestaltet

Von Torsten Hilscher

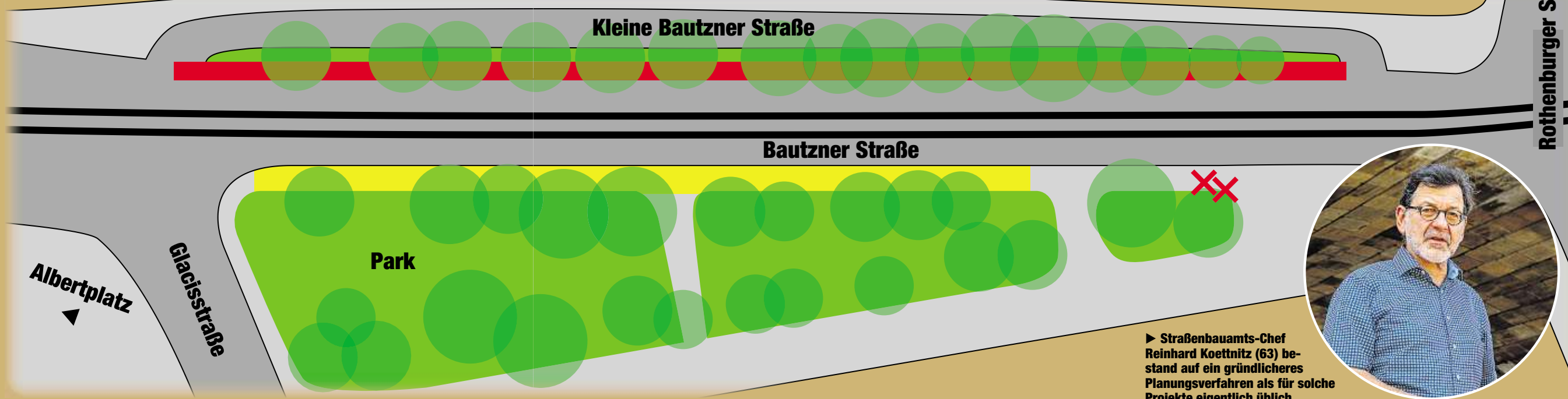
Endlich! Das berühmte Nadelöhr an der Bautzner Straße in der Neustadt kann grundhaft entschärft und neu gestaltet werden. Für den Umbau der Engstelle zwischen Glacis- und Hoyerwerdaer Straße hat nach jahrelangen Querelen die Landesdirektion Baufreiheit erteilt.

Vor allem die DVB sind erleichtert, sie haben lange auf den Bescheid gewartet: Auf dem 220 Meter langen Abschnitt müssen die Gleise dringend neu verlegt werden. Zum einen, weil sie zerschlissen sind. Auch müssen die neuen Gleise mit größerem Abstand eingebaut werden - die kommende Generation von breiten Straßenbahnen braucht mehr Platz.

Kein einfaches Unterfangen an dieser Stelle: „Da hatten viele Parteien etwas zu sagen“, so DVD-Sprecher Falk Lösch (53). Radfahrer, Rathaus, Denkmalschützer und Umweltfachleute, sie alle wurden gehört - auch um Baustopps wie an der Oskarstraße zu vermeiden (MOPO berichtete), aber auch um geschützte Gehölze zu sichern. Der kleine Park südlich des Bauabschnittes ist ein Flächendenkmal. Auch Radfahrer und Fußgänger bekommen neue Wege. Stadtauswärts wird der Geh- und Radbereich saniert. Ein zweiter offizieller Radweg entsteht vor den Läden der Kleinen Bautzner. Dafür müssen 14 Autostellplätze weichen. Neben dem Straßenbelag und den Schienen werden außerdem neue Erdleitungen verlegt. Im Frühjahr 2019 soll der Umbau losgehen, vielleicht aber auch erst in den Sommerferien 2019, weil dann weniger Verkehr auf der viel befahrenen Strecke unterwegs ist. Die Gesamtkosten liegen bei 2,4 Millionen Euro.



DVB-Sprecher Falk Lösch (53) ist erleichtert.



Die Kleine Bautzner, 14 der Stellplätze rechts fallen weg. Links art+form.

Die Umbaupläne: Der Gleisabstand wächst von derzeit 2,55 auf drei Meter. Die rote Linie zeigt den neuen Radweg stadteinwärts. Die gelbe Linie markiert den sanierten Geh-Radweg stadtauswärts. Es fallen nur zwei Bäume nahe der Bautzner/Rothenburger (rote Kreuze rechts). Für sie kommt Ersatz.

► Straßenbauamts-Chef Reinhard Koettnitz (63) bestand auf ein gründlicheres Planungsverfahren als für solche Projekte eigentlich üblich.



Dresdens Bäume kämpfen gegen den Trocken-Tod
Rathaus ruft Feuerwehr zur Gieß-Hilfe

Von Anneke Müller

Stark wie ein Baum? Von wegen! Die grassierende Hitzewelle geht der Natur nicht nur auf den (Gras-)Halm, sondern auch auf die Kronen. Dresdens Bäume leiden unter Hitze und Wassermangel. Im Großen Garten haben Baumpfleagespezialist Martin Miedtank (31) und sein Team voll mit der Rettung des Baumbestands zu tun. Das Rathaus ruft jetzt die Feuerwehr zur Gieß-Hilfe.

alten Bäume - mehr ist nicht zu schaffen. Mit einer Kanne Wasser ist es dabei nicht getan. 100 Liter müssen schon fließen. Zehnmal wird der Tankwagen mit rund 1800 Litern aus dem Grundwasserbrunnen täglich gefüllt. Einer des 3-Mann-Teams ist damit den ganzen Tag beschäftigt. Gefährlich ist zudem der sogenannte Trockenstress. „Er macht die Bäume anfällig, auch gegen Schädlinge.“ Dazu gehört das Triebsterben an den Schwarzkiefern. Rund 300 Löcher hat Miedtank um rund 15 Kiefern in den Boden gebohrt, mit wasserspeicherndem Splitt verfüllt. Sogar Sonnenbrand gibt es: Dagegen werden junge Bäume mit Schilfmatten geschützt. „Es ist möglich, dass es einige nicht schaffen, aber es hängt auch vom Wetter in den kommenden Wochen ab.“ Auch die Stadt kämpft für ihre Bäume. Nicht alle 50 000 Straßenbäume können gegossen werden. Doch sind

rund 30 Mitarbeiter der Stadt, die von externen Firmen unterstützt werden, derzeit im Zweischichtsystem unterwegs, um die 2000 am meisten gefährdeten Bäume zu wässern. 150 Bäume an schwierigen Standorten sind zudem mit Wassersäcken „geschmückt“.

Über eine Perforierung geben die Säcke das Wasser über einen längeren Zeitraum ab. Gestern wurden sogar die Retter alarmiert. „Die Feuerwehr wird das Gießen unterstützen, die Einzelheiten werden gerade abgesprochen“, so Stadtsprecher Karl Schuricht.



Baumspezialist Martin Miedtank (31) im Großen Garten beim Wässern einer jungen Rotbuche, die zusätzlich einen Sonnenschutz erhielt.



▲ Drei Wasserwerfer (je 10 000 Liter) werden für Waldbrände vorgehalten, wie die Bereitschaftspolizei bestätigte. ◀ Der Trockenstress ist den Bäumen am Käthe-Kollwitz-Ufer anzusehen.



Durch eine Perforierung wird das Wasser schrittweise abgegeben.

Wassersäcke helfen den Bäumen auch an der Bergstraße.

Notlese! Jetzt fürchten auch Elbwizner um ihre Trauben

Der seit Wochen anhaltende Hochsommer macht auch Sachsens Winzern Sorgen. Der Weinbauverband rechnet damit, dass die Lese vielerorts schon im August beginnt, einen Monat früher als üblich. „Die Trockenheit ist ein Problem, wir rechnen mit Einbußen, auch in der Qualität“, so Vizeverbands-Chef Felix Hölbelbarth. Im schlimmsten Fall wachsen die Trauben nicht mehr. „Wir geben die Hoffnung aber noch nicht ganz auf.“ Georg Prinz zur Lippe (60) vom Schloss Proschwitz, dem größten privaten Weingut im Land, ist etwas optimistischer: „Wir wissen nicht genau, wie es sich entwickelt, es kann ein sehr gutes, aber auch ein sehr schwieriges Jahr werden.“ Laut ihm hängt das vom Regen und von der Wasserhaltefähigkeit des Bodens ab. Rebstöcke, die über zehn Meter tief wurzeln, haben indes kein Problem mit der Trockenheit. Mit 500 Hektar Rebfläche ist Sachsen das kleinste deutsche Weinanbaugebiet, das von rund 2000 Kleinwinzern sowie 42 Winzern im Neben- vom Schloss Proschwitz, dem größten privaten Weingut im



Hitze und Trockenheit über Sachsens Weinbergen - hier bei Schloss Wackerbarth. Die Weinlese ist in Gefahr.

Fotos: Thomas Tümpel, Ove Landgraf, Eric Münch, Grafik: Sven Schardt





Ob Burger oder asiatische Spezialitäten: Auf dem Altmarkt gibt's ab heute jede Menge besonderes Essen.

• Burger-Fest • Asia-Kost • Street-Food

## Das große Fressen auf dem Altmarkt

Ab heute verwandelt sich der Altmarkt für drei Tage in eine wahre Futtermeile! Schon ab 10 Uhr gibt's Burger satt! Beim 1. Burger Fest kommt mit Känguru, Rind, Zebra, Surf & Turf und Vegan so ziemlich alles auf den Teller. Food Trucks, Burger Griller und Gar-küchen bieten ihre Menüs an und veranstalten ein Wettessen. 11 Uhr startet dann auch die 1. Asiameile. Mehr als 50 Stände mit asiatischem Straßenessen versprechen jede Menge Spezialitäten, die so bestimmt nicht auf jeder Speisekarte zu finden sind. Die Asiameile läuft das gesamte Wochenende. Bei beiden Events ist der Eintritt frei.

1. SÄCHSISCHES MUNDART-THEATER



präsentiert das neue Bühnenstück von Peter Flache:

## MALZAU, DEINE KURSACHSEN!

Eine sächsische Schlammschlacht mit Heilwirkung

Jetzt Karten sichern für September & Oktober 2018

Infos, Tickets & Gutscheine:

(03528) 48 70 70 www.biertheater.de

# Vom Kinder schminken zur Weltspitze der Bodypainter

Silke aus Meißen



Von Caroline Staude

DAS ist echt Weltklasse! Silke Kirchhoff (43) fing einst mit Kinderschminken an und hat sich jetzt an die Weltspitze der Bodypainter gekämpft. Für ihre Motive braucht die Meißnerin nicht nur passende Models, sondern auch viel Fantasie und jede Menge Geduld.

„Dass ich es so weit nach vorne schaffen könnte, habe ich natürlich gehofft, aber nicht wirklich damit gerechnet“, sagt Kirchhoff. Die Meißnerin schaffte es bei der Weltmeisterschaft der Bodypainter im österreichischen Klagenfurt bis aufs Treppchen. Sie belegte mit ihrem Motiv „Kriegerin des Lichts“ in der Kategorie Pinsel/Schwamm den dritten Platz.

Ein halbes Jahr lang hat sie sich auf den entscheidenden Wettkampf vorbereitet. „Ich zeichne immer wieder Motive, male, was mir zum vorgegebenen Thema in den Kopf kommt“, sagt die Künstlerin. Eigentlich ist sie staatlich geprüfte Hauswirtschafterin. „Aber die Kunst hat mich irgendwann gepackt und ich habe mein Hobby zum Beruf gemacht.“

Nur etwas mehr als sechs Stunden hatte Kirchhoff Zeit, ihr Motiv auf ihr Model zu übertragen. „Dass am Ende jeder Pinselstrich sitzt, macht die Erfahrung. Wenn doch mal etwas nicht so passt, dann muss man es ins Motiv aufnehmen. Die Zeit sitzt einem ja im Nacken.“

Mehr als 40 professionelle Bodypainter aus aller Welt sind bei der WM in derselben Kategorie wie die Meißnerin angetreten. „Ich bin überglücklich, in den Top drei gelandet zu sein.“ Kirchhoff ist über die Grenzen Deutschlands hinaus in der Szene bekannt, wird für Messen und für Fotoshootings gebucht. „Dabei habe ich vor Jahren mal beim Kinderschminken angefangen. Jetzt bin ich so weit gekommen.“



Die „Kriegerin des Lichts“. Mit diesem Motiv holte die Meißnerin den dritten Platz bei der Weltmeisterschaft der Bodypainter.

Foto: Tobias Spranger / Foto: opaz/Andreas Lander



In ihrem Atelier entwirft sie klassisch auf Papier mit Pinseln ihre Ideen für neue Kunstwerke.

## Mayra verwirklicht mit „Nosh“ ihren kalifornischen Traum

### Ami-Häppchen in der Neustadt



Mayra Castillo (39) bringt mit dem Restaurant „Nosh“ kalifornisches Flair nach Dresden.

Sie bringt den California Way of Life nach Dresden: Mayra Castillo (39) serviert in der Neustadt ab sofort weder Burger noch Pommes, sondern Leckereien von der Westküste.

„Nosh“ heißt das kleine Restaurant am Bischofsweg, zu Deutsch: Häppchen. Und genau das bietet die Amerikanerin an. „Kleinigkeiten, viel Gemüse, nicht das typische Fastfood, das man aus Amerika kennt“, sagt sie. Seit gut zwei Jahren lebt sie in Dresden und hat in den vergangenen Monaten aus der ehemaligen Weinhandlung ihr eigenes kulinarisches Highlight gezaubert.

Mayra ist gelernte Köchin und Bäckerin, kommt aus San Francisco.



Sie hat die ehemalige Weinpinte am Bischofsweg komplett umgebaut - zu ihrem eigenen kleinen Laden.

Dort leitete sie bereits mehrere Restaurants. Weil ihr das heimische Essen hier in Dresden fehlte, entschloss sie sich, die Rezepte für sich und andere nach Dresden zu holen. „Wochentags gibt's bei ihr Frühstück, aber auch Mittagstisch. Ob mit Fleisch, vegetarisch oder vegan - geht alles bei Mayra. Salate, Sandwiches, verschiedene Kuchensorten, Bananenbrot, in der kalten Jahreszeit will sie auch Suppen anbieten. Eines darf nicht fehlen: kalifornisches Bier! Klar, das gibt es auch bei der Amerikanerin. „Und German Chocolate Cake. Das ist ein typisches Rezept aus meiner Heimat, auch wenn es erst mal deutsch klingt.“ Na dann, guten Hunger!

## 18.8.18 Riesenansturm auf Standesämter

Heiratswillige stürmen die Standesämter, weil alle am Schnapszahl-Datum heiraten wollen! Am 18. August schieben Dresdner Standesbeamte Sonderschichten. Zum 18.8.18 haben sich deutlich mehr Paare als sonst angemeldet, heißt es aus der Behörde. Hier wollen sich 39 Paare das „Jawort“ geben. „Würde ich an Samstagen generell oder an diesen besonderen Daten mehr Termine anbieten, würden diese auch mit Kuss-Hand genommen“, sagte der Leiter des Standesamtes, Frank Neubert (64). Der Sommer und die Samstage seien einfach beliebt. „Von so einem besonderen Datum geht eine Faszination aus.“ Rund 2600 Ehen werden jährlich in Dresden geschlossen. Samstage sind beliebt, an einem besonderen Datum ist der Andrang noch größer. „Wir haben für die Villa Weigang an diesem besonderen Tag einen Zweischichtbetrieb eingeführt. Wir beginnen mit der ersten Eheschließung 9.30 Uhr, und die letzte Trauung endet gegen 19.30 Uhr“, so ein Stadtsprecher.

## MACHT'S EINFACH!



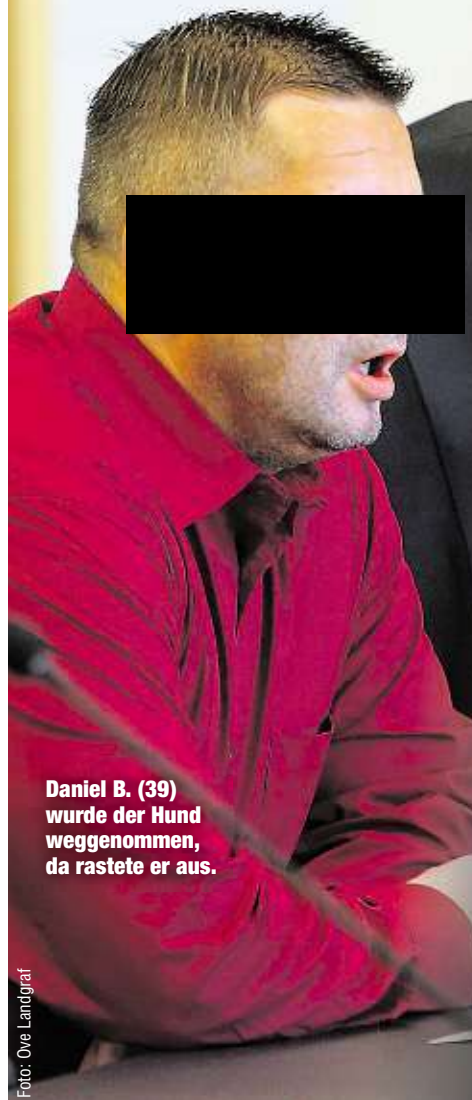
## Ab 199,- EUR mtl. finanzieren<sup>1,2</sup> inkl. Versicherung ab 18 Jahre<sup>2</sup>

Abbildung zeigt teilweise Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 23.6. - 30.9.2018. <sup>1</sup> Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Swift Sport 1,4 BOOSTERJET (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 125 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis des Endpreises in Höhe von 21.400,00 Euro, Nettokreditbetrag 15.429,33 Euro, Gesamtbetrag 16.259,75 Euro, Anzahlungsbetrag 3.500,- Euro, effektiver Jahreszins 1,99 %, 36 Raten (35 x 116,05 Euro, 1 x 12.198,00 Euro), 36 Monate Laufzeit, gebundener Sollzinssatz 1,97 % p. a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. 2/3-Beispiel gem. § 6 a Abs. 4 PAngV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt bei allen teilnehmenden Suzuki Partnern. <sup>2</sup> Kfz-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung, SB VK 500,00 Euro, Versicherungsprämie 82,95 Euro im Monat, jüngerer Fahrer ab 18 Jahren, Hauptfälligkeit 1.1., Versicherung verlängert sich zur Hauptfälligkeit bis zu maximal 3-mal. Gilt nur für Privatkunden. Versicherer: BGV-Versicherung AG, Durlacher Allee 56, 76131 Karlsruhe; Telefon: 0721 660-0. Nähere Einzelheiten finden Sie in den jeweiligen Versicherungsbedingungen (suzuki-vo.de). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen und Annahmerichtlinien des Versicherers. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombiniert 5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 125 g/100 km (VO EG 715/2007) Autohaus Tross GmbH · Bergstraße 86 01069 Dresden · Telefon: 0351 4175660 · Telefax: 0351 4724450 E-Mail: tross@suzuki-handel.de · www.suzuki-handel.de/tross



Rosenkrieg um Hund Bobby

Da griff Daniel zum Messer ...



Daniel B. (39) wurde der Hund weggenommen, da rastete er aus.

Das Leben hat es mit Dach-decker Daniel B. (39) nicht besonders gut gemeint. Der Drogenabhängige warf erst seinen Job hin, dann lief ihm seine Freundin davon. Als der „Neue“ seiner Ex ihm aber Hund Bobby wegnahm, brannten bei dem Sebnitzer die Sicherungen durch. Er griff zum Messer - am Ende lag der Rivale lebensgefährlich verletzt am Boden. Seit gestern steht Daniel vor Gericht.

Das Unheil nahm im vergangenen November seinen Lauf. Am Vormittag war Ex-Freundin Eva noch bei Daniel aufgetaucht, hatte einige Dinge zurückgefordert - und Hund Bobby, an dem Daniel so hing. Ihre Sachen konnte Eva mitnehmen, Bobby behielt Daniel aber zunächst. „Ich habe gesagt, sie soll später zurückkommen.“ Daniel ertränkte seinen Kummer in Bier und Wein, griff auch zu Crystal und Joint. Als er dann zum Hundefutterkaufen ging, passierte es: Er band

Bobby vor dem Geschäft an - und als er wieder herauskam, war das Tier weg. Auf seiner verzweifelten Suche durch halb Sebnitz hörte er, wer Bobby entführt haben soll: Sebastian K., der neue Freund von Ex-Freundin Eva. Daniel fand den Kontrahenten bei Bekannten, es kam zum Handgemein und dann war ein Messer im Spiel. Mit schweren Stichverletzungen in Milz und Lunge brach Sebastian zusammen, konnte nur durch eine Not-OP gerettet werden. Daniels Version gestern vor Gericht: „Als die Tür offen war, bin ich einfach reingerannt. Da hat mich einer von hinten gewürgt und ich habe mich da rausgedreht.“ Und die Tatwaffe? „Ich hatte Angst, dass die mich angreifen, hatte deshalb das Messer im Ärmel.“ Von seiner Ex will Daniel nichts mehr wissen. Zu seinem Messer-Opfer: „Die Eva kannst Du behalten, aber nicht meinen Hund!“ Urteil folgt. eho



Stundenlang blieb die Unfallstelle ein Trümmerfeld.

Frontaler Crash nach Sekundenschlaf

Kurzer Schlaf, großer Schaden: In Großharthau war der Fahrer (53) eines Fiat-Transporters gegen 5 Uhr kurz am Steuer eingeknickt, geriet prompt auf die Gegenspur. Gerade in diesem Augenblick kam ein Peugeot-Transporter, beide Fahrzeuge krachten frontal ineinander. Die gute Nachricht: Weder der Fiat- noch der Peugeot-Fahrer (26) wurden schwer verletzt. Auch der Sohn (16) des Fiat-Fahrers und ein weiterer Insasse (59) erlitten nur leichte Verletzungen. Allerdings waren beide Transporter nicht mehr zu gebrauchen, mussten abgeschleppt werden. Ein Schaden von 15 000 Euro blieb zurück. Es dauerte Stunden, bis die Bundesstraße wieder freigegeben werden konnte. Die Polizei ermittelt jetzt wegen fahrlässiger Gefährdung des Straßenverkehrs. eho



Vollkommen demoliert blieb der Fiat am Straßenrand liegen.

Prozess nach Messerattacke

Offiziersanwärter im „Kiezklub“ niedergestochen

Die Offiziersanwärter Eric L. und Jens Ole P. (beide 20) wollten bei einer Studenten-Fete im „Kiezklub“ an der Louisenstraße mal ausgelassen feiern. Eine hinterlistige Messerattacke beendete den Abendspieß. Eric landete noch in der Nacht auf dem OP-Tisch. Der mutmaßliche Stecher Evan H. (28) steht seit gestern vor Gericht.

Evan H. und zwei Kumpels von ihm waren einer „Kiezklub“-Kellnerin in der Tatnacht Mitte Februar schon zuvor aufgefallen. „Die drei waren so laut“, erinnerte sich gestern die 18-Jährige vor Gericht. Auf der Tanzfläche verpasste einer aus dem Trio Jens Ole unvermittelt zwei Ohrfeigen. Offiziersanwärter Eric (20) wollte sich schützend vor seinen nur 1,65 Meter großen Kameraden stellen. „Ist gut jetzt!“, sagte er. Da soll sich Evan H. (28) eingemischt und Eric von der Tanzfläche gedrängt haben. „Nix ist gut“, habe der Iraker erwidert. Plötzlich spürte Eric einen

leichten Schmerz im Unterleib. „Nach ein paar Minuten habe ich dann gemerkt, dass ich am Bauch blute“ - offenbar von Messerstichen getroffen. Jens Ole zog den Verletzten hinter den Tresen und versuchte, die Blutung zu stoppen. „Ich hatte Angst, dass mir der Kamerad unter den Händen wegstirbt!“ Bei einer Not-OP im Krankenhaus kämpften Ärzte dann vier Stunden, bis die Blutungen gestoppt waren. Gestern schwieg Evan H. eisern. Urteil folgt. tnl



Die Stiche gingen durch die Bauchdecke bis zum Darm. Fahnenjunker Eric L. (20) ist seit der Messerattacke krankgeschrieben.



Kiezklub: In der Neustadt-Disco ereignete sich die blutige Tat.

Nr. 13 in diesem Jahr! Ganoven sprengen Kippen-Automat

Schon wieder flog ein Zigarettenautomat in Gorbitz am Wölfnitzer Ring in die Luft. „Diesmal ahnte ich, dass es wieder der Automat ist, als es knallte“, so ein Anwohner. Gegen 2.55 Uhr hatten Ganoven den Zigarettenautomaten mit Böllern in die Luft gejagt und daraus eine unbekannte Menge Zigaretten und Bargeld gestohlen. Doch ganz unerkannt kamen sie nicht davon. Anwohner hatten zwei Täter beobachtet, die sich nach der Explosion an dem Automaten zu schaffen machten und noch vor Eintreffen der alarmierten Polizei das Weiße gesucht hatten. Seit Jahresbeginn ist es der 13. Zigarettenautomat, der in Dresden gesprengt wurde. am

Mit Böllern wurde dieser Zigarettenautomat am Wölfnitzer Ring in die Luft gejagt.



Foto: Andreas Wehls

Noch kein Jahr alt – keine 10.000 km drauf – aber schon bis 35%<sup>3</sup> runter. UNSER ANGEBOT AN JUNGEN GEBRAUCHTWAGEN!



3x Hyundai i10 1,0 YES
49 kW/67 PS, EZ.01-2/18, 50 km, weiß, 6 x Airbag, ABS+ESP, Sitzheizung vorn, beheiztes Lenkrad, Klima, 4 x el. Fensterheber, ZV + Funk, Bluetooth, Tempomat+Limiter, Radio/MP3, AUX+USB, Werks-garantie bis 02/2023

UPE: 13.945,-€ je nur 10.995,-€<sup>2</sup>



3x Hyundai i20 Cool & Sound
1,2 l, 55 kW/75 PS, EZ. 03/18, 50 km, weiß/schwarz, 6 x Airbag, ABS+ESP, Servolenkung, Klimaanlage, ZV+Funk, el. Fensterheber, el. verstellbare/beheizte Außenspiegel, Tagfahrlicht, Isofix, Radio/MP3/AUX/USB, get. Rückbank, Werksgarantie bis 03/2023

UPE: 13.110,-€ ab 10.995,-€<sup>2</sup>



5x Hyundai i20 Edition Plus Navi
1,0 l, 74 kW/100 PS, EZ.02/17, 50 km, weiß, 6 x Airb., ABS+ESP, Klimaanlage, Tempomat+Limiter, Navi+Rückfahrkamera, LED Tagfahrlicht, Bluetooth, Licht+Regens, Kurvenlicht, ZV+Funk, NSW, Spurassistent, Radio/AUX/USB, EU-Fahrz., Werksgarantie bis 02/2022

UPE: 20.365,-€ je nur 13.995,-€<sup>2</sup>



4x Hyundai i30 Select
1,4 l, 74 kW/100 PS, EZ.04/18, 50 km, rot, beige, 6 x Airb., ABS+ESP, Klima, Einparkhilfe hi., Klima, Bluetooth, ZV+Funk, LED Tagfahrlicht, NSW, el. Fensterh., el. verstellb./beh.AS, Radio/MP3/AUX/USB, Spurass., Aufmerksamkeitsass., Abbiegelicht, Werksgar. bis 04/2023

UPE: 20.385,-€ je nur 14.995,-€<sup>2</sup>



4 x Hyundai i30 CW Kombi Edition
1,0 l, 88 kW/120 PS, EZ. 07/17, max. 10 tkm, silber, braun, schwarz, 6 x Airb., ABS+ESP, Klima, Einparkh.hi., Klima, Bluet., ZV+Funk, LED Tagfahr., NSW, el. FH, el. verst./beh. AS, Rd./MP3/AUX/USB, Spurass., Aufmerksamkeitsass., LMF, Tempomat+Limiter, EU-Fahrz., Werksgar. bis 07/2022

UPE: 23.035,-€ je nur 14.995,-€<sup>2</sup>



8x Hyundai ix 20 Classic Blue
1,4 l, 66 kW/90 PS, EZ. 12/17-03/18, max. 8.000 km, div. Farben, 6 x Airbag, ABS+ESP, Servo., Klima, ZV+Funk, el. Fensterheber, el. verst./beh. AS, Tagfahrlicht, NSW, Isofix, Radio/CD/MP3/AUX/USB, get. Rückbank, Einparkhilfe, EU-Fahrzeug, Werksgar.!

UPE: 19.065,-€ ab 12.995,-€<sup>2</sup>



4x Hyundai i40 Kombi Trend Navi
2,0 l, 121 kW/165 PS, EZ.07/18, 10 km, weiß, grau, schwarz, 6 x Airb., ABS+ESP, Navi+Rückfahrk., Sitzhgz. v., beh. LR, EPH v./hi., 16" Aluf., Rd. DAB+, Tempomat+Limiter, Bluetooth, LED Tagfahr., LED NSW, ZV+Funk, abged. Scheiben ab B-Säule, 2 Zonen Klimaaut., Werksgar. bis 07/2023

UPE: 32.800,-€ ab 22.995,-€<sup>2</sup>



3x Hyundai Tucson Navi
1,6 l, 97 kW/132 PS, EZ. 06/18, 20 km, schwarz, grau, blau, 6 x Airbag, ABS+ESP, Navi+Rückfahrkamera, Sitzhgz. v., Tempomat+Limiter, ZV+Funk, Lichtsensor, LED Tagfahr., Bluetooth, Alufelgen, 4 x el. FH, Radio/AUX/USB, Klima, Dachreling, Werksgar. bis 06/2023

UPE: 25.805,-€ ab 21.595,-€<sup>2</sup>

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 7,5-4,7; innerorts 9,7-6,0; außerorts 6,2-4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 175-108 g/km; Energieeffizienzklasse D-C. Werte nach EU-Norm Messverfahren. Fahrzeugabbildungen teilweise mit Sonderausstattung. 1 = unverbindliche Preisempfehlung des jew. dtsh. Importeurs für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inkl. 895,-€ Überführungskosten. 2 = Angebotspreis inkl. Überführungskosten. 3 = max. Preisvorteil gegenüber der UPE. Eingabeirrtümer, Änderungen und Abverkauf vorbehalten.

... UND WEITERE GEBRAUCHTWAGENANGEBOTE!!!



Skoda Fabia Ambiente
1,2 l, 51 kW/69 PS, EZ. 06/08, 104.000 km, blau, 6 x Airb., ABS, Klima, Audiosystem Dance, ZV + Funk, el. Fensterheber vorn, el. verstellbare/beheizte Außenspiegel, Isofix, umlegbare Rücklehne, Multifunktionsanzeige, Colorglas, u. m.

nur 4.595,-€



Chevrolet Spark LT
1,2 l, 60 kW/82 PS, EZ. 09/11, 55.000 km, schwarz, 6 x Airbag, ABS+ESP, Klimaanlage, Einparkhilfe hinten, 4 x el. Fensterheber, ZV + Funk, Radio/CD/MP3, USB, Nebelscheinwerfer, el. Seitenspiegel, Alufelgen, Winterräder, Dachreling, u. m.

nur 5.595,-€



Hyundai i20 Classic
1,2 l, 57 kW/77 PS, EZ. 12/11, 73.200 km, silber, 6 x Airbag, ABS+ESP, Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Funk, Radio/CD/MP3, AUX+USB Anschluss, el. Fensterheber vorn, Bordcomputer, get. umlegbare Rückbank, Fahrersitz und Lenkrad in Höhe verstellbar, u. m.

nur 5.995,-€



Hyundai i30 Classic
1,4 l, 73 kW/99 PS, EZ.06/13, 94.000 km, braun, 6 x Airbag, ABS+ESP, LED Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Funk, Radio/CD/MP3, AUX+USB, el. Fensterheber vorn, el. Seitenspiegel, Bordcomputer, Colorglas, u. m.

nur 7.995,-€



2x Hyundai i30 Intro Edition
1,4 l, 73 kW/99 PS, EZ.09/12, 62.500 km, blau, silber, 6 x Airbag, ABS+ESP, Sitzheizung vorn, Einparkhilfe hinten, Klimaanlage, 4 x el.Fensterheber, el. verst./beh./anklappb. AS, 16" Alufelgen, LED Tagfahrlicht, NSW, Radio/CD/MP3, AUX+USB, Lichtsensor, BC, u. m.

je nur 9.995,-€



Audi A3 1,4 Attraction
92 kW/125 PS, EZ. 08/11, 62.800 km, 3-Türer, rot, 6 x Airbags, ABS+ESP, Klimatic, Servolenkung, Zentralverriegelung mit Funk, Lichtsensor, Tempomat, Bluetooth, 16" Alufelgen, Winterräder, NSW, Radio Audi Chorus, Sitzheizung vorn, u. m.

nur 10.995,-€



VW Golf Variant Style
1,4 l, 90 kW/125 PS, EZ. 06/11, 49.500 km, silber, 6 x Airbags, ABS+ESP, 2 Zonen Klimaautomatik, ZV + Funk, Lichtsensor, Tempomat, Bluetooth, 4 x el. FH, Einparkhilfe vorn und hinten, Dachreling silber, NSW, Radio CD, Sitzhgz. vorn, Alufelgen, u. m.

nur 11.995,-€



Hyundai i40 Kombi Fifa
1,7 CRDi, 100 kW/136 PS, EZ.05/14, 51.000 km, weiß, 6 x Airbag, ABS+ESP, 2 Zonen Klimaautomatik, Sitzhgz., Xenon-Scheinwerfer, LED Tagfahrlicht, NSW, ZV + Funk, Tempomat + Limiter, Standhgz., Bluetooth, Smart Key System, FS el. einstellbar, Alufelgen, u. m.

nur 13.995,-€





# 7 heiße Tipps fürs superheiße Wochenende

**H**itzewelle und kein Ende! Auch dieses Wochenende steigt das Thermometer wieder über 30 Grad. Wenn Sie bei der Dämmse noch mehr vorhaben, als ins Freibad zu gehen: Wir hätten da ein paar heiße Tipps für Sie ...

## Hortensienblüte

**PIRNA** - Im Landschloss Zuschendorf blühen die Hortensien! Die Sammlung ist mit ihren 450 Arten die größte in Deutschland. Zu einem Spaziergang durch den Hortensiengarten sind Besucher noch bis zum 5. August eingeladen. Eintritt: 5/erm. 4 Euro. Geöffnet (außer montags) von 10 bis 17 Uhr.

Foto: Carita Arnold



**B**amboleo“ und „Baila Me“ - die Gipsy Kings statten das Musical „Zorro“, welches 2008 im Londoner West End erste Erfolge feierte, mit ihrer Musik aus. Nun können die Zuschauer das Stück mit Gero Wendorff als Zorro (I.) und Andreas Petzold als Ramon auf der Felsenbühne Rathen erleben. Zwei Brüder, in die sich dieselbe Frau verliebt hat und die erbitterte Feinde geworden sind (siehe „Bühne“).

Foto: Landesbühnenagentur KÖln

Sherlock Gnomes 10 Uhr  
Sicario 2 19.50; OV 22.40 Uhr  
Skyscraper 17.10, 19.45, 23 Uhr  
The First Purge 20.30 Uhr

**UCI Kinowelt Elbe Park Lommatzcher Str. 89,** ☎ 841 41 41  
Black Panther 17 Uhr  
Ant-Man and the Wasp (3D) 14, 17, 20, 23 Uhr  
Catch Me! 19.45, 22.30 Uhr  
Hotel Artemis 19.45, 22.45 Uhr  
Papillon 17.15, 20, 22.45 Uhr  
Die Farbe des Horizonts 17.15 Uhr

Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14, 16, 45; 3D 14.30, 17.15, 20 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer 14.30 Uhr  
Jurassic World 2: Das gefallene Königreich 14.15; 3D 16.45 Uhr  
Luis und die Aliens 14.30 Uhr  
Mamma Mia! Here We Go Again 14.15, 17, 20 Uhr  
Meine teuflisch gute Freundin 14.30 Uhr  
Papillon 20, 22.45 Uhr  
Skyscraper 11.30, 18, 20.30; 3D 23 Uhr  
Solo: A Star Wars Story 11 Uhr  
The First Purge 23.15 Uhr

**Rundkino**  
**Prager Str. 6,** ☎ 4 84 39 22  
Ant-Man and the Wasp 10, 12.30, 15; 3D 14, 17, 20, 22.50; OmU 22.45 Uhr  
Hellbound - Hellraiser 2 23 Uhr  
Die Farbe des Horizonts 18 Uhr  
Early Man - Steinzeit bereit 10 Uhr

**Schauburg Königsbrücker Str. 55,** ☎ 8 03 21 85  
303 17, 20, 22 Uhr  
Ein Lied in Gottes Ohr 16.30, 18.30, 20.30 Uhr  
Candelaria - Ein kubanischer Sommer (O.m.U.) 20 Uhr  
Die Wunderübung 18 Uhr  
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14.15, 15.45 Uhr  
Liliane Susewind - Ein tierisches Abenteuer 14.45 Uhr  
Luis und die Aliens 12 Uhr  
Mamma Mia! Here We Go Again 10, 12.30, 14.30, 16.50, 19.45, 22.45, 23.15; OV 19.50 Uhr  
Meine teuflisch gute Freundin 12.10 Uhr

Weit. Die Geschichte von einem Weg um die Welt 22.30 Uhr

**Programmkino Ost Schandauer Str. 73,** ☎ 3 10 37 82  
303 17.30, 20.30 Uhr  
Ein Lied in Gottes Ohr 16.30, 18.30, 20.45 Uhr  
Die Frau, die vorausgeht 18.45 Uhr  
Die Wunderübung 16.30 Uhr  
Early Man - Steinzeit bereit 14.50 Uhr  
Foxtrot 21 Uhr  
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14.30, 15.30 Uhr  
In den Gängen 21 Uhr  
Mamma Mia! Here We Go Again 15.15, 17.45, 20.15 Uhr  
Meine teuflisch gute Freundin 14.30 Uhr  
Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes 16.45, 18.50 Uhr

**KIF - Kino in der Fabrik Tharandter Str. 33,** ☎ 4 24 48 60  
303 17.45, 20.30 Uhr  
Am Strand 17 Uhr  
Die verborgenen Farben der Dinge 19 Uhr  
Die Frau, die vorausgeht 19.15 Uhr  
Hereditary - Das Vermächtnis 21.15 Uhr  
Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes 17 Uhr  
Sicario 2 21.15 Uhr

**Breschke & Schuch Wettiner Platz 10,** ☎ 4 90 40 09  
Couching für Fortgeschrittene - die unergründlichen Tiefen eines Möbelstücks, 19.30 Uhr

**Club Bärenzwinger Brühlscher Garten 1,** ☎ 2 12 67 23  
Meuterei auf der Country - Sommerkomödie von Peter Förster, 20 Uhr

**St. Pauli Ruine Königsbrücker Platz,** ☎ 2 72 14 44  
Der Bürger als Edelmann - Komödie von J. B. Molière, 20 Uhr

**Thalia Görlitzer Str. 6,** ☎ 65 24 70  
Auf der Suche nach Ingmar Bergman 18 Uhr  
Foxtrot (O.m.U.) 20 Uhr  
Hereditary - Das Vermächtnis (O.m.U.) 22 Uhr

## BÜHNE

**Felsenbühne Rathen Kurort Rathen, Amselgrund,** ☎ 035024/77 70  
Schneeweißchen und Rosenrot - Märchen der Brüder Grimm, 14.30 Uhr  
Zorro - Das Musical - mit Musik von den Gipsy Kings, 19.30 Uhr

**Hotel Elbflorenz Rosenstr. 36,** ☎ 86 64 10  
Eis Eis Baby - Sommerkomödie der Comödie im Hotel-Innenhof, 20 Uhr

**Boulevardtheater Dresden Maternistr. 17,** ☎ 26 35 35 26  
Herr Pastor, Ihre Kutte rutscht! - eine frivole Komödie, P18, 20 Uhr

**Herkuleskeule im Kulturpalast Schloßstr. 2,** ☎ 4 92 55 55  
Betreutes Denken - die besten Texte von Philipp Schaller, 20 Uhr

**Breschke & Schuch Wettiner Platz 10,** ☎ 4 90 40 09  
Couching für Fortgeschrittene - die unergründlichen Tiefen eines Möbelstücks, 19.30 Uhr

**Club Bärenzwinger Brühlscher Garten 1,** ☎ 2 12 67 23  
Meuterei auf der Country - Sommerkomödie von Peter Förster, 20 Uhr

**St. Pauli Ruine Königsbrücker Platz,** ☎ 2 72 14 44  
Der Bürger als Edelmann - Komödie von J. B. Molière, 20 Uhr

**Carte Blanche Priebnitzstr. 10,** ☎ 20 47 20  
The Sixx Paxx - Männer-Stripshow, 20 Uhr

## KONZERT

**Versöhnungskirche Striesen Wettener Str. 96,** ☎ 3 10 06 70  
Sommerorgelkonzert, 20 Uhr

**Zwinger Semperbau am Zwinger,** ☎ 41 88 62 30  
Sommerstraßenkonzert - mit dem Residentz-Orchester Dresden, 17 Uhr

**Beatpol Altbriesnitz 2a,** ☎ 4 21 03 97  
CombiChrist (NO/USA) - Industrial Metal, 20 Uhr

**Filmnächteareal Königsufer,** ☎ 84 04 20 02  
Die Kelly Family - Pop, Rock und Volksmusik, 19.30 Uhr

**Park des Japanischen Palais Palaisplatz**  
Palaisommer: The Angelcy (ISR), 20 Uhr

## FERIEN

**Semperoper Theaterplatz,** ☎ 3 20 73 60  
Semper und die Detektive - hier könnt Ihr nach einem verschwundenen Glücksbringer suchen, spannende Geschichten hören und die Semperoper durchstreifen. Beginn: 13.45 Uhr; 7 Euro. Meldet Euch telefonisch an!

**Deutsches Hygiene-Museum Lingerplatz 1,** ☎ 4 84 64 00  
Schaltstelle Gehirn - mit kleinen Experimenten werdet Ihr in der Ausstellung „Abenteuer Mensch“ Erstaunliches über Euer Gehirn erfahren. Beginn: 14 Uhr. Eintritt frei.

## Holi Festival

**DRESDEN** - Es wird bunt! Morgen können sich Tanz- und Partywütige von 12 bis 22 Uhr im Ostrapark (Messring) beim „Holi Festival Of Colours“ vergnügen. Jede Menge Farbbeutel sorgen für die entsprechende Verwandlung der Teilnehmer. Einlass ab 16 Jahren, Dresscode: Weiß. Tickets gibt's unter [www.holifestival.com](http://www.holifestival.com) ab 19,99 Euro (plus Gebühren).



Foto: dpa

## Kirnitzschalfest

**BAD SCHANDAU** - Das Kirnitzschalfest zwischen Bad Schandau und Ottendorf begeht den 120. Geburtstag der Kirnitzschalbahn. Schon heute wird das Fest eingeläutet: mit schwungvoller Musik in der „Buschmühle“, im Hotel „Forsthaus“, der „Ottendorfer Hütte“ und der „Neumannmühle“. Das Auto kann abgestellt werden, denn es ist für „Kneipenheimfahrten“ gesorgt. Mit Familienangeboten wie Kletterturm, Stegreiftheater, Führungen, Lagerfeuer und Leckereien wartet das Fest auf. Programm unter [www.kirnitzschalfest.com](http://www.kirnitzschalfest.com). Eintritt: frei.



Foto: Marko Förster

## Blutmond gucken

**PIRNA** - Die Sternwarte Graupa (Richard-Wagner-Straße 46) lädt heute zu einem offenen Beobachtungsabend ab 19 Uhr ein. Die „Totale Mondfinsternis“ ist ein ganz besonderes Erlebnis in einer Sternwarte, der Mond tritt ungefähr um 20.30 Uhr in den Kernschatten ein. Ein informativer, spannender Abend, an dem vom Verein Pro Graupa auch Bratwürste und Getränke angeboten werden. Eintritt frei.

## Mondfinsternis-Klettern

**MARKKLEEBERG** - Der Kletterpark Markkleeberg lädt heute zum Mondfinsternis-Klettern ein. Kurz vor Aufgang des rot leuchtenden Vollmondes um 20.30 Uhr startet die Veranstaltung, bei der die Besucher die Mondfinsternis und den Sonnenuntergang über dem Markkleeberger See erleben können. Mitzubringen sind eine eigene Stirn- oder Fahrradlampe (für den Helm). Am Lagerfeuer erklingt später Musik von Frau Elfi & Friends. Den Kletterspaß bitte buchen unter 0151/15 22 35 86. Kosten: 19/erm. 15/Kinder (6-10 J.) 11 Euro.

## Fliegendes Museum

**GROSSENHAIN** - Die „Aeronca C-65“ ist das älteste Flugzeug in der Sammlung des Fliegenden Museums in Großenhain (Zum Fliegerhorst 13). Zum „Fliegenden Wochenende“ morgen und am Sonntag wird das Leichtflugzeug 80 Jahre alt. Bei dem herrlichen Wetter können Rundflüge mit den Oldtimern gebucht werden (für 15 Minuten über Großenhain im Doppeldecker zahlt man 80, für einen Flug in einer Bolkow 41 Euro p.P.). Eintritt ins Museum: 3, Kinder von 10 bis 16 J. 1,50 Euro, unter 10 J. frei. Die Hallentore sind jeweils offen von 11 bis 17 Uhr.



Foto: PR/Andreas Zeller

## Mondscheinbaden

**RADEBERG** - Das Freibad Wachau lädt morgen zum Mondscheinbaden ein. Ein stimmungsvoll beleuchtetes Bad und gemütliche Liegestühle sorgen für reichlich Strandfeeling. Tanzmusik plus Nebelmaschine, Cocktails an der Bar und eine Schlechtwetter-Zeltvariante sichern eine unvergessliche Partynacht. Eintritt: von 19 bis 21 Uhr frei, ab 21 Uhr 5 Euro.



**Nachrichten**

**Knatsch um Anfragen**

**DRESDEN** - Der Landtagsabgeordnete Enrico Stange (49, Linke) will die von ihm verlangten Auskünfte zum Polizeigesetz womöglich rechtlich erstreiten - weil die Regierung seine Kleinen Anfragen dazu nicht beantwortet. Stange hatte die Definition bestimmter Rechtsbegriffe erfragt. Die Anfrage entspricht laut Regierung nicht den Anforderungen der Geschäftsordnung des Landtags. Zudem sei der „Beratungsprozess der Staatsregierung“ noch nicht abgeschlossen.

**Drei tragische Badeunfälle**

**ROTHENBURG/LEIPZIG** - Bei gleich drei Badeunfällen an einem Tag sind in Sachsen zwei Menschen gestorben und einer schwer verletzt worden. Am Mittwoch kamen in Rothenburg (Kreis Görlitz) ein 16-Jähriger und in Pegau (Kreis Leipzig) ein 77-Jähriger ums Leben, so die Polizei. Ein weiterer 16-Jähriger (Nichtschwimmer) liegt seit einem Unfall im Markkleeberger See bei Leipzig im Koma.

**Lotto - Das gibt's**

Vergangenen Mittwoch wurden folgende Lottozahlen gezogen: 8, 9, 39, 40, 41, 43; Superzahl: 9.

**Die Quoten:**  
**Gewinnklasse 1:** unbesetzt (im Jackpot befinden sich 1 228 397,50 Euro);  
**Kl. 2:** 2 x 358 741,10 Euro;  
**Kl. 3:** 26 x 13 797,70 Euro;  
**Kl. 4:** 287 x 3 749,90 Euro;  
**Kl. 5:** 1 551 x 231,20 Euro;  
**Kl. 6:** 13 887 x 51,60 Euro;  
**Kl. 7:** 29 496 x 24,30 Euro;  
**Kl. 8:** 272 199 x 11,80 Euro;  
**Kl. 9:** 238 727 x 5,00 Euro.  
(alle Angaben ohne Gewähr)

**Waggonbau Niesky IG Metall sondiert selbst bei Investor**

**NIESKY** - Ungewöhnlicher Weg im Kampf um Arbeitsplätze: Die IG Metall Ostsachsen wird zur Zukunft des Waggonbaus Niesky mit einem potenziellen Investor vorab Gespräche führen. Das sagte Jan Otto (37), Erster Bevollmächtigter der Gewerkschaft, auf Anfrage. Seinen Angaben zufolge trifft er sich am 13. August mit Vertretern des slowakischen Güterwagenherstellers Tatravagónka. Die Firma soll ernsthaft an Niesky interessiert sein. Der Gewerkschaft ist an einem Sanierungsvertrag für den Fall der Übernahme gelegen. Als Verhandlungsmasse kann sich Otto das Urlaubs- und Weihnachtsgeld vorstellen - zumindest für einen bestimmten Zeitraum. Nicht gestrichen werden dürften aber leistungsbezogene Entgelte, sagte er. Der Waggonbau Niesky wird zurzeit von einem Insolvenzverwalter geführt. Ebenfalls Kaufinteresse soll ein Investor aus China signalisiert haben. **TH**

**Automatische Diäten-Erhöhung**

Plenarsaal im sächsischen Landtag: Schon immer waren die Einkünfte der Abgeordneten ein Streitthema. Denn sie entscheiden selbst darüber.

Die Pro-Kopf-Verdienste unterscheiden sich regional sehr stark.



**Und das verdient Otto Normalsachse**

**KAMENZ** - Der durchschnittliche Pro-Kopf-Verdienst in Sachsen lag 2016 brutto bei 28 051 Euro, so das Statistische Landesamt. Das ist ein Plus von 3,6 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Der Abstand zum bundesweiten Schnitt (33 304 Euro) ist immer noch groß: knapp 16 Prozent bzw. 5 253 Euro. Nun liegen auch regionale Daten vor: Demnach lässt es sich in Dresden landesweit mit 31 385 Euro pro Kopf am besten verdienen. Danach folgt Leipzig mit einem durchschnittlichen Pro-Kopf-Verdienst von 30 421 Euro. Auf Platz drei Chemnitz mit 28 809 Euro. Schlusslicht ist einmal mehr der Erzgebirgskreis mit 24 541 Euro. Gegenüber 2010 den stärksten Sprung (+25,2 Prozent) hat Nordsachsen gemacht, so die Statistiker. Dort lag der Pro-Kopf-Verdienst 2016 bei 27 750 Euro. **mor**



**So viel bekommen jetzt Sachsens Abgeordnete**

Von Juliane Morgenrot

**W**ieder einmal steigen die Diäten von Sachsens Landtagsabgeordneten - zum 1. August um 2,4 Prozent: Seit Einführung des neuen Berechnungsmodells zum achten Mal in acht Jahren.

Ende 2010 hatte der Landtag mit CDU/FDP-Mehrheit ein neues, aber sehr umstrittenes Modell beschlossen: Seitdem sind die Diäten an die Wirtschafts- und Einkommensentwicklung gekoppelt. Jährliche Anpassung zum 1. August - und zwar ohne öffentliche Landtagsdebatte. Damals hieß es, die Diäten könnten so auch

senken. Das aber ist nie passiert. Ihre Berechnungen teilt das Statistische Landesamt Landtagspräsident Matthias Röbner (63, CDU) mit. Dank der guten Konjunktur bekommen die Landtagsabgeordneten ab 1. August nun 5 804,20 Euro Grunddiät, so die Landtagsverwaltung. Das sind 136,04 Euro mehr als bisher. Seit Einführung des Modells haben sich die Diäten damit um knapp 18 Prozent erhöht (siehe Tabelle). Hinzu kommt eine monatliche steuerfreie Aufwandspauschale u.a. für Büro- und Fahrtkosten. Sie wurde im April um 1,9 Prozent erhöht. Abgeordnete, die in Dresden wohnen, bekommen derzeit 3 223,38 Euro.

Wer über 100 Kilometer entfernt von der Landeshauptstadt samt Parlament lebt, erhält 4 214,55 Euro. Maßgeblich ist die Entwicklung der Lebenshaltungskosten. Das Modell sorgt seit Jahren für Kritik - etwa vom Bund der Steuerzahler Sachsen. Moniert wird vor allem Intransparenz. Bereits 2016 hatte dessen Präsident, Thomas Meyer (57), vorgeschlagen, dass der Landtag am Ende einer Legislaturperiode über die Bezüge des neuen Parlaments entscheidet - „um das Argument der Selbstbedienung zu entkräften“. Doch bislang gibt es keinerlei Initiative, etwas zu ändern.



Die Statistiker aus Kamenz berechnen das Plus (oder Minus) und teilen dies Landtagspräsident Matthias Röbner (CDU, 63) mit. Er selbst ist auch Abgeordneter.

Entwicklung der Grunddiät

ab 08/2018	5 804,20 €
ab 08/2017	5 668,16 €
ab 08/2016	5 487,09 €
ab 08/2015	5 337,64 €
ab 08/2014	5 212,54 €
ab 08/2013	5 130,45 €
ab 08/2012	5 079,65 €
ab 08/2011	4 931,70 €
ab 01/2010	4 835,00 €
bis 12/2009	4 481,00 €

**Afghanistan-Flüchtlinge**

**DRESDEN** - Bis Anfang Juni galt eine Vereinbarung zwischen Bund und Ländern, wonach nur Gefährder, Straftäter und Identitätsverweigerer nach Afghanistan abgeschoben werden. Dies gilt nun nicht mehr - und Sachsen ist neben Bayern und Mecklenburg-Vorpommern das

**Sachsen will nur Frauen und Familien verschonen**

einziges Bundesland, das ohne Einschränkungen abgelehnte Asylbewerber in das Krisenland abschiebt, berichtet „MDR Exakt“.

Mecklenburg-Vorpommern schiebe nur alleinstehende und arbeitslose Männer ab. Gegenüber der MOPO präzisierte die Landesdirektion Sachsen

(LDS): Die Ausreisepflicht über die drei Personengruppen hinaus könne nun wieder durchgesetzt werden - insbesondere bei alleinreisenden Männern. Frauen und Familien würden derzeit aber nicht nach Afghanistan abgeschoben. Andere Bundesländer verweisen dagegen auf die weiterhin schwierige Sicherheitslage

am Hindukusch, so der MDR. In diesem Jahr hat Sachsen drei Menschen dorthin abgeschoben - sie saßen im „Geburtsstagsflieger“ von Bundesinnenminister Horst Seehofer (69, CSU). Nur einer war Straftäter. „Er wurde direkt aus der Justizvollzugsanstalt abgeschoben“, so LDS-Sprecher Ingolf Ulrich. **mor**



Ankunft von abgelehnten Asylbewerbern am Flughafen Kabul: Auch Sachsen schiebt wieder nach Afghanistan ab.

**Ex-Außenminister Gabriel Schluss mit dem PEGIDA-Galgen?**

**SCHWARZENBERG/HAMBURG** - Nun gibt es doch noch Ärger für Galgenbauer Jens Döbel (42): Der Schwarzenberger fiel 2015 auf, weil er mit einem Galgen „Reserviert für Siegmars ‚das Pack‘ Gabriel“ herumlief. Danach verkaufte er davon Repliken. Ex-Außenminister Sigmar Gabriel (58, SPD) hat persönlich die Faxen dicke. Er will den Handel mit dem geschmacklosen Utensil endgültig stoppen. Heute entscheidet das Hamburger Landgericht. Die Empörung über die Galgen-Geschmacklosigkeit war 2015 groß. Zwei Jahre hatte die Chemnitz Staatsanwaltschaft dann gebraucht, um 2017 festzustellen, dass im Fall des PEGIDA-Galgens strafrechtlich weder eine „Beleidigung“ noch eine Störung des öffentlichen Friedens „nachweisbar“ seien. Politiker Gabriel sah das persönlich anders und ließ anschließend zivilrechtlich den Verkauf der Mini-Galgen per einstweiliger Verfügung verbieten. Heute um 12 Uhr wollen die Richter im Hamburger Landgericht entscheiden, ob Döbel seine Galgen weiter verkaufen darf oder nicht. **eho**



Ex-Außenminister Sigmar Gabriel (58, SPD)

Auch orthografisch nicht korrekt: Seit Oktober 2015 beschäftigt der „PEGIDA-Galgen“ die Justiz.

**Potz Blitz! In Sachsen schlägt's bundesweit am meisten ein**

**DRESDEN** - Sachsen war 2017 das blitzreichste Bundesland - wie schon 2015. Der Blitz-Informationssdienst von Siemens verzeichnete 37 901 Erdblitz für den Freistaat. Er liegt damit - gemessen an der Landesgröße - vor Hessen und Berlin. Auch bei der Blitzdichte liegt Sachsen an der Spitze der Länder, im Schnitt waren es gut zwei pro Quadratkilometer. Mit 5 227 sowie 5 221 Blitzen am häufigsten traf es dabei die Landkreise Bautzen und Görlitz. Schlusslichter sind Chemnitz (406) und Dresden (406). Auf Landkreise bezogen hat es bundesweit aber nirgendwo häufiger geblitzt als in Garmisch-Partenkirchen (Bayern). Der Blitz-Informationssdienst von Siemens greift auf Daten von rund 160 Mess-Stationen zurück.



Blitz über Annaberg-Buchholz: Sachsen ist Blitzhochburg.



Die Böttchne

Böttchers Wort zum Freitag



An den Hundstagen gibt's das Popcorn frisch vom Feld

Wir sind mitten in den Hundstagen - warum die so heißen? Weil viele sagen: „Verdammt, ist das heiß, da wird ja der Hund in der Pflanze verrückt!“ Die Bauern haben's bei der Hitze schwer: Sie mussten sogar die Erntemaschinen von Anfangs- auf Endprodukte umstellen. Denn sie holen statt Mais bereits fertiges Popcorn vom Feld, statt Kartoffeln frische Pommes und statt Getreide gebrannten Korn! Dort, wo's jetzt noch was zu ernten gibt, hoffen die Landwirte, dass der Mähdescher-Fahrer kein Marlboro Man ist und der Kerzenstecker festsitzt. Denn ein Funke reicht, um einen Flächenbrand zu entfachen. Donald Trump wäre auf dem Bock ungefährlich: Er spielt zwar gern mit dem Feuer, aber bei ihm hab ich noch nie nen zündenden Funken gesehen.

Heiß sind bei der Hitze auch die Preise: Das Özil-Trikot gibt's mittlerweile für die Hälfte. Aber: Özil ist gelungen, worauf wir zur WM vergeblich bei ihm gehofft hatten: ein Volltreffer. Hätte er noch topfen können - indem er zum Abschied mal die Nationalhymne singt.

Wenn Sie wissen wollen, wie ein Funke richtig überspringt - hier hab ich den heißesten Tipp für Sie: Morgen Abend in Freiberg auf Schloss Freudenstein zeige ich ab 20 Uhr mein Programm „Lieber radioaktiv als im Radio aktiv!“

Heißes Wochenende, Euer Böttcher

der-böttcher.de

In 15 Jahren mit Original-Ersatzteilen aus aller Welt

„Ich hab Opas Motorrad von 1926 nachgebaut“

Von Caroline Staude

**EBERSBACH/NEUGERSDORF - Unglaubliche Geschichte:** Frank Hille, leidenschaftlicher Fan von Oldtimer-Motorrädern und Rennfahrer, hat mehr als 15 Jahre lang jedes Einzelteil eines sehr seltenen Motorrads von 1926 zusammengesucht. Der Grund: In Gedenken an seinen Großvater will der Ebersbacher beim gleichen Rennen mit der gleichen Maschine an den Start gehen, bei dem schon sein Opa vor 90 Jahren dabei war.

„Ich fahre schon viele Jahre Oldtimer-Rennen“, erzählt Frank Hille (49). „Wie mein Großvater und mein Vater auch schon vor mir.“ Sein Opa Felix Hille startete exakt vor 90 Jahren mit einer FN Sport beim Lückendorf-Bergrennen (4./5. August) im Zittauer Gebirge. „Ich habe vor Jahren ein Programmheft gefunden, in dem er auch als Starter aufgeführt war. Da reifte in mir die Idee, zu seinen Ehren noch mal mit exakt dem baugleichen Motorrad mitzufahren.“

Die FN Sport von 1926 stammt vom belgischen Hersteller Fabrique Nationale (FN). „Die haben erst Waffen hergestellt, später dann auch Autos und Motorräder. Das Mode 1, das mein Opa fuhr, wurde nur in einer ganz kleinen Stückzahl produziert.“ Nach dem Krieg wurde die Maschine von Felix Hille eingezogen und verschwand.

„Ich habe mir aus ganz Europa über 15 Jahre hinweg alle Einzelteile organisiert, natürlich alles Originale“, sagt Frank Hille. Und dafür hat er keinen Cent bezahlt! „Auf Oldtimermärkten wird getauscht. Jeder hat irgendwas, das der andere gebrauchen kann.“ In mühevoller Arbeit hat der Rennsportfan aus den alten Teilen eine neue „alte“ FN Sport gemacht. „Jetzt, zum 90. Jubiläum des Starts meines Großvaters, kann ich damit an den Start gehen. Das ist eine sehr emotionale Sache für mich.“ Das Rennen selbst ist Hille bereits mehrfach gefahren. „Ich bin gespannt, wie es sich anfühlen wird, mit dieser Maschine dabei zu sein.“ Wer weiß, vielleicht fährt Hille ja sogar als Erster über die Ziellinie.



Hier und da muss noch eine Schraube festgezogen werden, aber die Maschine läuft.

Frank Hille (49) und sein ganzer Stolz: Er baute über 15 Jahre hinweg die FN Sport komplett neu zusammen.



Startliste

Start-Nr.	Name	Ort	Mathe
Stufe I: Kategorie B, bis 350 ccm			
11	Georg Semml	Ebersbach	136
12	Sart Bindemann	Berlin	39
13	Felix Hille	Neugersdorf	
Stufe I: Kategorie C, bis 500 ccm			
14	Erich Tennigkeit	Berlin-Weihensee	136
15	Rudi Klüger	Breslau	136
16	Witth Golbs	Sebitz	311

In einem alten Programmheft des Lückendorf-Bergrennens von 1928 ist Franks Großvater Felix Hille als einer der Starter aufgeführt.



Gelb-rote Schlange schockt Rolli-Fahrer

**RIESA** - Das war mal ein Schreck am Abend! Kurz vor 20.30 Uhr am Abend erledigte Mario Schäfer (49) noch etwas Papierkram. Plötzlich sah sich der Rollstuhlfahrer mit einer auffällig gefärbten Schlange konfrontiert. „Ich habe im Augenwinkel die Bewegung gesehen“, sagt er. „Als ich genau hinsah, schlängelte die sich einfach durchs Zimmer.“ Verrückt: Schäfer

selbst gehört sie nicht. „Ich wohne im sechsten Stock, die muss wohl irgendwie über den Balkon gekommen sein“, sagt er. „Ich hatte ja die Tür wegen der Hitze offen.“ Der Erschrockene fuhr einen großen Bogen um das Tier, schloss dann die Zimmertür und alarmierte die Feuerwehr. Diese rückte mit drei Kameraden an. Gerade da hatte sich die Schlange aber hinter dem

Schrank versteckt. Mit dem Zollstock stocherten sie solange, bis das Tier wieder zum Vorschein kam. „Wir haben sie dann mit einem Greifer in eine Box gepackt“, sagt Vize-Wehrleiter Dieter Böcke (58). „Die Leitstelle gab später dann Entwarnung. Es war eine ungiftige Königsnatter.“ Sie hat nun ein neues Zuhause im Rieser Tierpark. Wo sie herkommt, ist unklar. eho



Diese Königsnatter sorgte für Aufregung in Riesa.

Spektakulärer Schloss-Fund

**MÜGLITZTAL** - Einem Bauarbeiter aus Luchau gelang bei Sanierungsarbeiten am Schloss Lauenstein ein spektakulärer Fund! Als Robert Neßler (38) gerade Schutt in einen Eimer



Schloss Lauenstein aus der Vogelperspektive.

schaufelte, hörte er es plötzlich klippeln. Er stieß auf mehr als 200 Silbermünzen aus dem 16. Jahrhundert!

Jahrhundertlang lag der Schatz verborgen unter Holzdieleln im Torgebäude einer früheren Wohnung. „Ich arbeite schon seit 20 Jahren auf dem Bau, so etwas ist mir aber noch nie passiert“, sagte Neßler. Den Schatz für sich zu behalten, das stand für den 38-Jährigen aber nie zur Debatte. „Es war für mich selbstverständlich, dass ich die Münzen im Museum abgebe.“ Das tat er auch noch am selben Tag. Schlossmuseumsleiterin Gabriele Gebrich (51) geht davon aus, dass die Münzen im Zuge des Dreißigjährigen Krieges (1618 bis 1648) dort versteckt wurden.

Bauarbeiter entdeckt silbernen Münzschatz beim Schuttschaufeln



Was die Silbertaler wert sind, sollen jetzt Münz-Experten in Dresden herausfinden.



Bauarbeiter Robert Neßler (38) zeigt, wo er den Sensationsfund gemacht hat.

Derzeit befinden sich die Taler in Dresden, wo sie von Fachleuten des Münzkabinetts der Staatlichen Kunstsammlungen genauer unter die Lupe genommen werden. Der Silberschatz gehört laut Gesetz dem Freistaat. Trotzdem hofft Gebrich, dass wenigstens ein paar Münzen zurück ins Müglitztal kommen.

Die würden dann natürlich im Schlossmuseum ausgestellt werden. In den vergangenen Tagen wurde

14-Jähriger mit geklautem Roller auf Spritztour

**LEUTERSDORF** - Ein 14-Jähriger langweilte sich offenbar in seinen Ferien. Mit zwei anderen Kindern aus dem Dorf klatete er am Montagabend ein Crossbike (Piaggio) aus einer Garage. Auf einer angrenzenden Wiese drehten die Jungs ein paar Runden, bis der Tank leer war. Dann ließen sie das Gefährt einfach stehen. Zwei Tage später fanden Anwohner das Bike. Als der Junge die Polizisten am Tatort sah, stellte er sich und gab als Motiv tatsächlich Langeweile an. Dass er für seinen Fehler einsteht, ist löblich. Doch: „Mit einem ‚Jugendstreich‘ war das nicht mehr abzutun. Die Kriminalpolizei hat Ermittlungen übernommen“, so Polizeisprecher Thomas Knaup (40). am

**NUR BEI MAGENTA EINS: DOPPELTES DATENVOLUMEN**

Jetzt Mobilfunk und Festnetz inklusive Internet kombinieren und exklusive Vorteile sichern.

Jetzt in Ihrem Telekom-Shop, unter [www.telekom.de](http://www.telekom.de) oder 0800 33 03000

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags, abgeschlossen ab dem 22.05.2013, z. B. MagentaMobil S für 29,95 €/Monat (ohne Smartphone) in den ersten 6 Monaten, danach 34,95 €/Monat, und eines IP-Breitband-Vertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,95 €, z. B. MagentaZuhause S. Voraussetzung ist ein eingeregelter Router für 19,95 €/Monat in den ersten 6 Monaten, danach 34,95 €/Monat. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate. Bereitslungsgarantie 39,95 € bzw. 69,95 €. Nicht berechtigt sind Datentarife, CombiCards, reine Telefonentarie, MagentaMobil XS und Family Cards. Voraussetzung für den MagentaEINS Vorteil „doppeltes Datenvolumen“ ist ein MagentaMobil Tarif, vermarktet ab dem 04.04.2017. Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfallen alle Vorteilsoptionen. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilsoptionen kombinierbar. Ein Angebot der Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



**Dienstleistungen**

**App T bundesweit**

**211 211**

**Funktaxi Dresden**

◀ **Freundlich – Sicher – Zuverlässig** ▶

**Immobilien- und Wohnungsmarkt**

**Immobilien Kaufgesuche**

**Garagen**

**Häuser**

Suche dringend Garage zu kaufen, auch auf Pacht- oder Eigentumsgrund. Bitte alles anbieten mit Preisvorstellung. ☎ 0172-3091047

**Eigentumswohnungen**

4000 € für Hinweis, privat sucht Gebäude, klein/ groß in/ um DD zum Kauf auch renovierungsbedürftig, ☎ 0152-24043583

**Wir suchen in und um Dresden** ein Ein- oder Mehrfamilienhaus auf Rentenbasis. Wir übernehmen gerne die Hauswirtschaft und die Grundstückspflege. ☎ 55204482 'SZ' 01055 DD

**Grundstücke**

Suche Agrar- und Forstflächen zum Kauf, auch kompl. landwirtschaftlichen Betrieb, Rückpacht möglich. adebar-agrar.de, ☎ 0172-3114695

**3- 3 1/2-Zimmer Dresden-Stadt**

**DD-Johannstadt.** Ruhig Wohnen mit Balkon, Laminatboden, Wannenbad, Abstellkammer, sep. WC, Wohnküche, sehr helle Räume, ca. 76 m², WM 843,00 €, Baujahr 1931, ENEV: verbrauchsab., FW, ENEV 64,0 kWh/(m²a), Enev-Datum: 20.08.2008, priv. HH, Berlinhaus Verwaltung GmbH, Tel. 0351-89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

**DD-Johannstadt.** Wohnen in Elb-Nähe! 3 Zimmer, Laminatboden, Wannenbad mit Fenster, Wohnküche, Gäste-WC, ca. 99 m², WM 1.118,00 €, Baujahr 1951, ENEV: verbrauchsab., FW, ENEV 98,0 kWh/(m²a), Enev-Datum: 20.08.2008, priv. HH, Berlinhaus Verwaltung GmbH, Tel. 0351-89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

**Immobilien Kaufgesuche**

Suche dringend Garage zu kaufen, auch auf Pacht- oder Eigentumsgrund. Bitte alles anbieten mit Preisvorstellung. ☎ 0172-3091047

**Vermietungen gewerbliche Objekte**

**Ladenlokale**

**Meißen und Umgebung**

**2- 2 1/2-Zimmer Dresden-Stadt**

**DD City S/W, 2-RW kompl. möbliert,** 50 m² san. mit Balkon, ruh. Lage, grüner Blick, 2. OG, zentr., gt. Verkehrs-anb. 520 € WM, ☎ 0351-4991921

**DD-Johannstadt.** Sanierter Altbau am Fährgarten! Laminatboden, Wohnküche, Tageslichtbad mit Wanne, lichtdurchflutete Räume, Abstellkammer, ca. 60 m², WM 677,00 €, Baujahr 1951, ENEV: verbrauchsab., FW, ENEV 98,0 kWh/(m²a), Enev-Datum: 20.08.2008, priv. HH, Berlinhaus Verwaltung GmbH, Tel. 0351-89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

**Maisonette**

Diese sehr schöne und geräumige Wohnung mit 168 m² befindet sich in einem 2018 sanierten Mehrfamilienhaus zentral im Stadtkern Meißen. Auf der ersten Ebene der Wohnung finden Sie verschiedene Räume welche als Schlaf-, Kinder- oder Arbeitszimmer genutzt werden können. Weiterhin finden Sie auf dieser Ebene das erste Bad. In der zweiten Ebene der Wohnung, welche sich im Dachgeschoss befindet, finden Sie das Wohnzimmer mit Zugang zur Dachterrasse, von welcher man einen herrlichen Blick Richtung Burg genießt. Die Küche ist offen gestaltet und schließt sich dem Wohnzimmer an. Das Schlafzimmer verfügt über eine eigene Ankleide und einen direkten Zugang zum zweiten Bad. Montl. Kaltmiete: 1.260 € Vervollständigt wird diese moderne und repräsentative Wohnung durch den Stellplatz im Innenhof. Für einen Besichtigungstermin schreiben Sie bitte eine E-Mail an meissenimmobilien@gmail.com

**Ein 9jähriger Jack**

Russel möchte mit Herrchen und Frauchen von NRW wieder zurück in die Heimat. Wir suchen eine 3 Zimmer Wohnung, gern mit Terrasse/ Garten in Coswig u. Umgebung. WM bis 700 €. H.Gohrband@web.de

**Reisemarkt Deutschland**

**- WELLNESSURLAUB - SCHWIMMBAD FERIENHÄUSER AN DER OSTSEE -** buchen Sie schnell noch Ihre Erholung für diesen Sommer oder Herbst. ☎ 038370-2510; WWW.BALTIC-SEA-RESORT.COM

**Vermietungen gewerbliche Objekte**

**Ladenlokale**

**Moderner Laden**

Diese hübsche Laden- und Büroeinheit mit 46 m² befindet sich in einem im Jahr 2018 grandios sanierten Wohn- und Geschäftshaus in unmittelbarer Altstadtlage von Meißen. Elegant und schick präsentiert sich dieser Gewerberaum. Das Schaufenster bietet Ihnen Möglichkeiten zur Präsentation Ihres Geschäftes. Die schicke Holzbalkendecke unterstreicht zudem den Charakter des Hauses. Der große Gewerberaum bietet somit ausreichend Platz und wird Ihnen und Ihren Kunden sicher gefallen. Eine WC-Einheit steht dem Mieter im hinteren Teil des Ladens zur Verfügung. Montl. Kaltmiete: € 300 Weiterhin findet man im hinteren Teil der Einheit einen direkten Zugang zum Innenhof, auf welchem Sie ihr Auto parken können. Parkplätze für Ihre Kunden stehen in fußläufiger Umgebung zahlreich zur Verfügung. Für einen Besichtigungstermin schreiben Sie an: meissenimmobilien@gmail.com

**KLÜBER ELEKTROANLAGENBAU**

www.klueber-elektro.de

**Zukunft schenken! Zu jedem Anlass!**

Ein Geschenk, das Jahr für Jahr Gutes bewirkt? Das gibt es! Schenken Sie eine Zusage zur SOS-Kinderdorf-Stiftung und bereiten Sie Freude mit einer individuellen Geschenk-Karte. Damit unterstützen Sie benachteiligte Kinder. Jetzt und in Zukunft. ☎ 089 12006 100 (petra.maegele@kinderdorf.de)

**SOS-Kinderdorf-Stiftung** www.sos-kinderdorf-stiftung.de

**Bayreuth feiert Bühnenbildner Rauch und Loy**

# Ach, du blauer Schwanenritter!

**BAYREUTH -** So viel Sachsen war selbst bei einer Bayreuther Eröffnung der Wagner-Festspiele. Christian Thielemann (59), Chef der Sächsischen Staatskapelle, dirigierte, Semperopern-Star Georg Zeppenfeld (48) sang, Neo Rauch (58) und Rosa Loy (60) waren zuständig für Bühne und Kostüme. Das Leipziger Künstlerpaar sorgte damit für einen Höhepunkt.

Auf die Bühne kam am Mittwoch ein „Lohengrin“, wie er unpolitisch kaum sein könnte. Regisseur Yuval Sharon erzählt die Geschichte von Richard Wagners berühmtem Schwanenritter ganz als romantisches Märchen - nicht mehr und nicht weniger. Märchenhaft ist dabei vor allem das Bühnenbild von Deutschlands Kunststar Nummer eins: Neo Rauch hat seit sechs Jahren daran gearbeitet und taucht den neuen Bayreuther „Lohengrin“ in Blau. Man kennt diesen Farbton von seinem Gemälde „Das Blaue“.

„Die Farbe des Vorspiels ist Blau, so haben wir es empfunden“, schreiben Rauch und Loy im Programmheft. Ihr sinnliches Bühnenbild ist das bestimmende Element der Inszenierung, es bewegt sich irgendwo zwischen Traum und Wirklichkeit. Gleichzeitig ist es von Energie getragen, mit einem E-Werk wie unter Hochspannung gesetzt. Darüber und dahinter Blitz und Donner. Die Fachwelt ist hingekriegen. Während Sharons

Regie als flau empfunden wurde, gilt das Rauch-Loy-Werk als „Coup“. So schreibt es die „Süddeutsche Zeitung“. Der „Spiegel“ schwärmt von „visionären Bildern“. Die „Zeit“ hingegen schert aus und lästert über „blauen Plunder“. Immerhin, die Kritiker sprechen zu meist erst von der Gestaltung und danach von Thielemanns musikalischer Leistung auf erwartbar hohem Niveau. Alles in allem also durchaus ein sächsischer Triumph bei einem der weltweit beachtetsten Opernspektakel. hn

Ein E-Werk mit Hochspannungsmast hat das Leipziger Künstlerpaar in sein in Blau getauchtes Bühnenbild gesetzt.

**Gefeiert für ihre Entwürfe: Neo Rauch (58) und Rosa Loy (60).**

Foto: Jason Harrell/Reuel-Bild

## SCHENKEN SIE FREUDE

Am **11.08.2018** ist Schulanfang. Überraschen Sie Ihren ABC-Schützen zum Schulanfang mit einer persönlichen Grußanzeige in Ihrer Dresdner Morgenpost\*. Anzeige direkt buchen unter 0351 486444, in allen SZ-Treffpunkten oder per E-Mail unter anzeigannahme@ddv-mediengruppe.de.

**Liebe Emma, wir denken ganz fest an dich an diesem aufregenden Tag und wünschen dir einen tollen Start ins Schulleben! Deine Oma und Opa**

Beispielanzeige: 92x50 mm  
Preis: 25,00 EUR

**25% Rabatt mit der MOPO-Card**

**Unser Geschenk für Sie:**

45x 50 mm für 15,00 EUR (inkl. 19% MwSt.)  
92x 50 mm für 25,00 EUR (inkl. 19% MwSt.)

\*Ihre Anzeige erscheint pünktlich am 11.08.2018, wenn Ihre Bestellung bis zum 07.08.2018, 12:00 Uhr, bei uns vorliegt.

**DRESDNER MORGENPOST**

\*MOP024 ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**ORIGINAL sächsisch NEUE SPRÜCHE - NEUE TASSEN!**

Porzellan-Tasse € 9,90<sup>1</sup>  
sz-card € 8,90<sup>1</sup>

Das fröhliche Porzellan kann nicht mehr fehlen! Es ist die perfekte Ergänzung zu Ihren Lieblingstassen.

**JETZT BESTELLEN!**

In allen SZ-Treffpunkten, beim Döbelineer Anzeiger, im Buch- und Geschenkhandel sowie bei Catapult in der Dresdner Neustadt.

Tel. (0351) 48 64 18 27  
www.original-sächsisch.de

\*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

### Nach 75 Jahren!

## Vermisste Vase wieder da

**DRESDEN -** Seit dem Zweiten Weltkrieg wurde sie vermisst: Eine verschollene Vase aus der Sammlung von August dem Starken (1670-1733) ist nach 75 Jahren wieder zurück in Dresden. Wie die Staatlichen Kunstsammlungen Dresden (SKD) mitteilen, wurde die Vase im Dezember einem Londoner Auktionshaus angeboten. Dort konnte sie mithilfe von Experten der Dresdner Porzellansammlung zweifelsfrei identifiziert werden. Mit dem kanadischen Besitzer Lung Chuan Chien, der die Herkunft seines Schatzes nicht kannte, habe man sich gütlich geeinigt. Die Vase entstand in der Blütezeit der Meissener Porzellan-Manufaktur zwischen 1725 und 1730. Bis 1940 war sie im Turmzimmer des Residenzschlosses ausgestellt. Um die Vase vor Kriegsschäden zu schützen, wurde sie mit weiteren Stücken der Sammlung ins Schloss Schleinitz in Nossen ausgelagert. Dort verlor sie schließlich ihre Spur.

**Die Turmzimmer-vase mit Chinoiserie-Dekor in leuchtenden Farben ist dem Maler Johann Ehrenfried Stadler (1701-1741) zuzuschreiben.**

Foto: Adrian Sauer/SKD

### Die Folk-Familie kommt heute ans Elbufer

## Phänomen Kelly Family

Huhu, da sind wir wieder! Die Kelly Family gastiert im Rahmen ihrer Comeback-Tour auf ausverkauftem Filmmächte-Areal.

„Sometimes I wish I were an Aaaangel“ - wer in den 90er-Jahren in der Nähe eines Radios war, kann diese Zeile wohl im Schlaf mitgrölen. Die Kelly Family war ein Phänomen: Kreischende Teenager und ausverkaufte Konzerte waren Alltag für die irischstämmige Großfamilie, die anfangs noch als Straßenmusikanten im Bus herumreiste. Bis sich 1994 das Album „Over the Hump“

millionenmal verkaufte. Plötzlich Superstars! Eine irre Zeit: Die langhaarigen Geschwister wohnten auf Hausboot und Schloss, sie wurden von Fans belagert und von Verächtern als zerlumpte Hippies verspottet. Eine Hysterie, die die Kellys später als extreme Belastung beschrieben. Es wurde stiller. 2017 dann das Mega-Comeback: Ohne Maite und Paddy setzt die Kelly Family den früheren Erfolg nahtlos fort - auch das ein Phänomen. Wieder waren die Konzerte der „We Got Love“-Tour binnen Minuten ausverkauft. Das muss wirklich Liebe sein. hn

Foto: Helmi Sobiratski/PR



Nachrichten

Riedel verlängert

ROSTOCK - Drittligist Hansa Rostock hat den 2019 auslaufenden Vertrag mit Verteidiger Julian Riedel vorzeitig bis 2021 verlängert. Der 26-jährige Vize-Kapitän war 2017 von Aue nach Rostock gewechselt, stand dort in der vergangenen Saison in 36 von 38 Liga-Spielen auf dem Platz.

James muss blechen

MÜNCHEN - Bayern-Star James droht in Spanien eine Strafe von 11,65 Millionen Euro wegen Steuerhinterziehung. Der 27-Jährige soll Einnahmen aus Bildrechten in Höhe von 6,35 Mio. unterschlagen haben. Das Bußgeld setzt sich aus den Steuergeldern plus Geldstrafe und Zinsen zusammen.

Bayern verliert ...

PHILADELPHIA - Bayern München verlor das erste Spiel auf seiner USA-Reise mit zahlreichen Nachwuchsspielern gegen Juventus Turin 0:2 (Favilli/32.+40.). In der Offensive fehlte es bei teilweise heftigem Regen an Durchschlagskraft und Effektivität.

... BVB auch

PITTSBURGH - Borussia Dortmund verlor zum Abschluss seiner Sommer-Tour in den USA gegen Benfica Lissabon trotz einer Zwei-Tore-Führung mit 3:4 im Elfmeterschießen. Maximilian Philipp (20., 22.) traf für den BVB in der regulären Spielzeit.

Tite bis 2022

RIO - Brasiliens Erfolgscoach Tite bleibt Trainer der Selecao. Der 57-Jährige verlängerte seinen am Monatsende auslaufenden Vertrag beim fünfmaligen Weltmeister bis zum Ende der WM 2022.

Direktor Leonardo

MAILAND - Der Brasilianer Leonardo ist neuer Sportdirektor des AC Mailand. Der 48-Jährige hat zwischen 1997 und 2001 sowie in der Saison 2002/03 für die Mailänder gespielt. In der Spielzeit 2009/10 trainierte er Milan und führte es zu Platz drei.

TV-Tipps

ARD 16.05 - 18.00 Rad: Tour de France, 19. Etappe

Eurosport 11.55 - 18.00 Rad: Tour de France, 19. Etappe; 18.45 - 19.55 Skispringen: Sommer-GP in Hinterzarten, Qualifikation

Sport1 13.55 - 16.00 Fußball: „U19“-EM Frauen in der Schweiz, Halbfinale Deutschland - Norwegen; 20.00 - 24.00 Darts: World Matchplay in Blackpool/GBR, Viertelfinale

n-tv 14.55 - 16.30 Formel 1: Großer Preis von Ungarn in Budapest, 2. Freies Training

Sky 11.00 - 19.30 Tennis: ATP-Turnier in Hamburg, Viertelfinals; 11.00 - 13.00, 15.00 - 18.00 Golf: European Tour in Hamburg; 21.00 - 24.00 US-PGA-Tour in Oakville/CAN

Sport-Hotline

REDAKTION 0351/48 64 26 31 (14-22 Uhr) E-MAIL mopodd.sport@dd-v.de



Markus Schubert mit einer Flugparade. Der 20-jährige Youngster hat sein Bestmöglichstes getan, um Stammtorhüter zu werden.

Obwohl ihn so manch ein Fan gern im Tor sehen würde, wird Patrick Wiegiers wohl wieder nur dritter Keeper sein.



Foto: Lutz Heinschke

# Schubert hält, Boss verletzt, Wiegiers Nummer 3 ● Dynamos Torwart-Trainer verrät seine Philosophie

# Arsenovic „Ich zähle nicht jeden Fehler“



Auf einer Wellenlänge! Für Torwart-Trainer Branislav Arsenovic (l.) war Tim Boss ein Wunschkandidat. Derzeit muss „Brano“ aber auf den verletzten Torhüter verzichten.

Foto: Picture Point/Roger Pätzsche

DRESDEN - Morgen steht für Dynamo die Generalprobe gegen Aston Villa an. Die Torhüterfrage ist bereits beantwortet - vorerst. Markus Schubert wird den schwarz-gelben Kasten hüten. Sein Konkurrent Tim Boss, eigentlich auf Augenhöhe, fällt verletzt aus, Patrick Wiegiers wird eher als dritter Torhüter gehandelt.

Dabei wollte Torwart-Trainer Branislav Arsenovic den Kampf um die Position des Schlussmannes bis zum letzten Tag offen halten. „Wir brauchen nicht über Nummer eins, zwei oder drei reden. Manchmal geht es schnell, dann ist der eine verletzt und ein anderer muss ran.“ Ausgerechnet kurze Zeit nach dieser Aussage erwischte es Boss, der wegen einer Muskelverletzung im Oberschenkel vorübergehend ausfällt. Bitter zum einen für das Trainerteam, das den 25-Jährigen schon lange Zeit im Auge hatte. „Wir haben ihn lange beobachtet. Er war ein Wunschkandidat“, erklärt „Brano“. Bitter aber auch für Boss selbst, der sich seit seinem Patzer im ersten Auftritt in Gera wieder Pluspunkte erspielte.



Zwar hatte sich Arsenovic schon Gedanken um eine mögliche Rangfolge gemacht, doch abgerechnet wird beim 50-Jährigen erst zum Schluss: „Ich zähle nicht jeden einzelnen Fehler zusammen. Ich brauche am Ende ein komplettes Paket. Der Torhüter muss funktionieren.“ Auch Chef-Coach Uwe Neuhaus fiel in der Vorbereitung auf: „Ganz fehlerfrei waren sie beide nicht.“ Die tagtägliche Arbeit mit seinen Jungs auf dem Trainingsplatz macht Arsenovic Spaß, vor allem, wenn sich die Torhüter gegenseitig pushen. „Ich bin froh, so ein gutes Team um mich zu haben.“ Das gilt im übrigen auch für die Zusammenarbeit im Trainerstab. Viele Worte braucht es zwischen Neuhaus und Arsenovic nicht. „Uwe und ich, wir verstehen uns manchmal blind.“ Gemeinsam gehen die beiden Trainer in ihre vierte Saison bei Dynamo. Mit Jannis Blaswich und zweimal Marvin Schwäbe scheinen sie in den vorherigen Spielzeiten jeweils den richtigen Schlussmann gefunden zu haben. Warum also nicht auch für die anstehende Saison? Tom Jacob



Ein Dreamteam bei der Torwartsuche (v.l.): Chef-Coach Uwe Neuhaus, Torwart-Trainer Brano Arsenovic und Interimsgeschäftsführer Kristian Walter arbeiten eng zusammen.

Foto: Lutz Heinschke

# Meyer „Verfallen nicht in Hektik“

## FCE-Trainer ist wegen des fehlenden Stoßstürmers nicht beunruhigt



FCE-Trainer Daniel Meyer schaut noch nach einem Stürmer. Doch der 38-Jährige will sich Zeit lassen, nix übers Knie brechen.

Der FC Erzgebirge hat Serdar Dursun abgesagt. Der 26-Jährige hat wohl zu hoch gepokert. Das Spiel machte Aue nicht mit. Angesprochen auf den Verzicht, haute Präsident Helge Leonhardt mal wieder einen raus: „Ich habe Tschertschessow angerufen, er soll mir zwei Stürmer aus Russland schicken“, sagte er mit einem breiten Grinsen im Gesicht.



Fest steht: Die Suche nach einem Stürmer für die Box geht weiter. Einer, der nicht unbedingt pfeilschnell wie Sören Bertram oder „Emma“ Iyoha ist, sondern einen richtigen Strafraumwühler. FCE-Trainer Daniel Meyer war nicht begeistert, dass Dursun so herumleerte. Er hat viel Zeit in einen möglichen Transfer des gebürtigen Hamburgers gesteckt. Aber völlig in Tränen aufgelöst war er auch nicht. „Wir verfallen jetzt nicht in Hektik“, sagte er. „Wir haben noch andere Stürmer im Auge, mit denen wir in Gesprächen sind.“ Auch wenn in neun Tagen die Saison beginnt, Unruhe herrscht wegen des fehlenden Stoßstürmers nicht. Und Geld zum Fenster herausge-

schmissen wird sowieso nicht im Erzgebirge. „Wir lassen uns Zeit und schauen gründlich. Es ist ja nun nicht so, dass wir gar keinen Stürmer haben“, so Meyer. Und die offensiven Akteure, die im Kader stehen, sind nicht von schlechten Eltern. Immerhin erzielte Aue in den bisherigen elf Testspielen 94 Tore, agierte oft angriffsfreudig wie selten zuvor. Da wäre Dimitrij Nazarov. Der 27-Jährige gibt mit dem Wissen um einen weiteren möglichen Stürmer regelrecht Vollgas, spielt bisher eine sehr gute Vorbereitung. An ihm vorbeizukommen, würde auch einem etablierten Zweitliga-Torjäger schwer fallen. „Dima“ hat noch einen weiteren Vorteil, der zum Saisonstart hilfreich sein könnte: Er harmoniert mit Sören Bertram beinahe blind. Bertram schwebt seit seinen drei Toren im Rückspiel der Relegation eh auf einer Wolke, rast strotzend vor Selbstvertrauen durch die Vorbereitung. Er wirkt fit und austrainiert. Auf dieses Duo kann Meyer bauen. Dahinter stehen Iyoha und Albert Bunjaku. Aber auch die Mittelfeldspieler Mario Kvesic, Jan Hochscheidt oder auch Tom Baumgard sind immer für Tore gut. Daher könnte sich Leonhardt den Anruf bei Tschertschessow eigentlich sparen... Thomas Nahrendorf



Mit Dimitrij Nazarov (r.) steht ein sehr guter Angreifer im Kader des FCE. Der 27-Jährige spielt bisher eine starke Vorbereitung.

Foto: Picture Point/Sven Sonntag



### FCO und Budissa starten morgen in die Regionalliga

# Klare Linie von Lieb, Schmidt wird gejagt!

DRESDEN - Heute beginnt die neue Regionalliga-Saison. MOPO-Favorit Nordhausen empfängt die spielstarken Hertha-Bubis.

Der FC Oberlausitz muss morgen ran - bei Aufsteiger Rathenow. Mit runderneuerten Kader. Elf Abgänge (darunter die fußballerischen Schwergewichte Stepan Vachousek, Milan Matula, David Pokorny), bislang sechs Neue - zuletzt kamen Mittelfeld-Talent Jakub Moravec und Keeper Jan Konecny (beide 22). Präsident und Mäzen Ernst Lieb gibt die Linie vor: „Nicht absteigen und junge Spieler integrieren!“ Für Lieb ist die aktuelle Regionalliga „eine Zwei-Klassen-Gesellschaft. Wir wollen bei der unteren zu den Besseren gehören.“ Klare Ansage an den neuen Trainer Karsten Hutwelker!



den neuen Liga-Krösus Viktoria Berlin. Auch mit einer neu zusammengewürfelten Truppe - zehn Abgänge, zehn Neue. Ein Fragezeichen steht noch hinter Tony Schmidt (30). Der hängende Stürmer, der Budissa in der Vorsaison mit seinen Toren und Vorlagen fast allein die Klasse gerettet hatte, ist bei Dritt- und Viertligisten im Gespräch. MOPO meint: Budissa muss Tony unbedingt halten!

Aufsteiger Bischofswerdaer FV machte das Beste aus einer Zwangspause. Eigentlich sollte der BFV beim Berliner AK ran. Doch weil der Rasen im Poststadion in einem schlechten Zustand ist, genehmigte der NOFV eine Verlegung auf den 19. August. Schiebock empfängt stattdessen am Sonntag (Anstoß 11 Uhr) Dynamo Dresden. Neu beim BFV: Der Ex-Bautzner Pavel Cermak beackert die Außenbahnen. pi

Gibt eine klare Linie beim FC Oberlausitz vor: Präsident und Mäzen Ernst Lieb.



Der neue FCO-Coach Karsten Hutwelker.



Fotos: Florian Richter (2), Torsten Zeitl

Tony Schmidt obenauf! Kann Budissa Bautzen den Torjäger halten?



# Shoshi

# Wirbelsäule abgebrochen

### Regionalliga

Nordhausen - Hertha BSC II.	heute, 19.00
Allgäu - Erfurt	morgen, 13.30
Rathenow - Neugersdorf	morgen, 13.30
Leipzig - Meuselwitz	morgen, 13.30
Bautzen - Viktoria Berlin	morgen, 13.30
Chemnitz - Fürstenwalde	So., 13.30
Halberstadt - Babelsberg	So., 13.30
Auerbach - BFC Dynamo	So., 13.30

### 3. Liga

Braunschweig - Karlsruhe	heute, 19.00
Aalen - W. Wiesbaden	morgen, 14.00
Osnabrück - Würzburg	morgen, 14.00
Kaiserslautern - München	morgen, 14.00
CZ Jena - Großsaspach	morgen, 14.00
Köln - Münster	morgen, 14.00
Zwickau - Halle	morgen, 14.00
Cottbus - Rostock	So., 13.00
Uerdingen - Unterhaching	So., 13.00
Lotte - Meppen	Mo., 19.00

**AUERBACH - Die Verletzung klingt erschreckend, ist aber wohl zum Glück nicht ganz so schlimm: Auerbachs Arind Shoshi blieb beim Test gegen Aue (1:1) am Mittwochabend kurz vor Schluss nach einem Kopfball regungslos liegen. Im Krankenhaus stellten die Ärzte fest, dass ein Teil der Wirbelsäule abgebrochen ist.**

könnte aber auch eine Entzündung sein.“ Geht alles gut, dann könnte Shoshi schon in einigen Tagen wieder auf dem Platz stehen.

Der VfB bedankt sich nochmals für die hervorragende Erstversorgung durch die Aue Physiotherapeutinnen Nadine Dörfel und Marie Koch. „Wir bedanken uns für diese Hilfe ausdrücklich“, sagte VfB-Manager Volkhard Kramer.

Auerbachs Physiotherapeut Jens Richter war ausgerechnet am Mittwoch dienstlich verhindert. Shoshi scheint bei seinem Unfall

Glück im Unglück gehabt zu haben, bei Stürmer Marc-Philipp Zimmermann sieht es schlimmer aus. Er verdrehte sich kurz vor der Pause das Knie, musste raus. Gestern war der VfB-Torjäger bei den Teamärzten des FSV

Zwickau zur Untersuchung. Bei ihm besteht der Verdacht auf einen Kreuzbandriss. Für den Auftakt am Sonntag daheim gegen den BFC Dynamo fällt er definitiv aus - ein herber Verlust für Auerbach. nahro



Arind Shoshi wurde nach seinem Unfall fixiert und ins Krankenhaus gefahren. Das konnte er zum Glück am Abend wieder verlassen.



Marc-Philipp Zimmermann

### Grindel gesteht Fehler ein, bleibt aber DFB-Boss

# „Das ist ein Jammer“



Der Blick geht stur nach vorn: Reinhard Grindel bleibt DFB-Präsident.

**Fehler eingeräumt, Rücktritt ausgeschlossen: DFB-Präsident Reinhard Grindel hat nach Tagen des Schweigens eingestanden, dass dem Deutschen Fußball-Bund (DFB) die längst außer Kontrolle geratene Rassismus-Debatte um Mesut Özil sehr früh entglitten ist. Persönliche Konsequenzen aus dem Politikum zog der 56-Jährige aber nicht - Grindel will an der DFB-Spitze bleiben.**



„Rückblickend hätte ich unmissverständlich sagen sollen, was für mich als Person und für uns alle als Verband selbstverständlich ist: Jegliche Form rassistischer Anfeindungen ist unerträglich, nicht hinnehmbar und nicht tolerierbar“, schrieb Grindel in einer Stellungnahme. „Das galt im Fall Jerome Boateng, das gilt für Mesut Özil, das gilt auch für alle Spieler an der Basis, die einen Migrationshintergrund haben.“ Die von Özil bei dessen Rücktritt aus der Nationalmannschaft am Sonntag offen geäußerten Anschuldigungen wies Grindel entschieden zurück. Der 29-Jährige hatte in den sozialen Medien zu einem Rundumschlag gegen seine Kritiker, die Medien, ausgewählte Sponsoren und den DFB ausgeholt. Grindel beschimpfte er als inkompetent, unfähig- und rassistisch. „Ich gebe offen zu, dass mich die per-

sönliche Kritik getroffen hat“, teilte Grindel mit: „Noch mehr tut es mir für meine Kollegen, die vielen Ehrenamtlichen an der Basis und die Mitarbeiter im DFB leid, im Zusammenhang mit Rassismus genannt zu werden. Vielfalt, Solidarität, Antidiskriminierung und Integration, das alles sind Werte und Überzeugungen, die mir sehr am Herzen liegen.“ Deshalb habe der DFB das vor der WM in Russland entstandene (Wahlkampf-)Foto von Özil und Ilkay Gündogan mit dem türkischen Präsidenten Recep Tayyip Erdogan kritisiert. „Ich bedauere es sehr, dass dies für rassistische Parolen missbraucht wurde“, sagte Grindel. Den rassistischen Beschimpfungen gegen Özil und Gündogan - unter anderem beim folgenden Länderspiel - hatte der DFB allerdings zu



Um ihn dreht sich die ganze Affäre: Mesut Özil spielt nicht mehr im DFB-Trikot.

lange zu wenig Beachtung geschenkt. Das sieht auch Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) so, der dem DFB die Hauptschuld für die anhaltende Debatte gab. „Ich habe bis heute nicht verstanden, weshalb man beim DFB zugelassen hat, dass aus einer so unklugen Fotoaktion eine derartige Staatsaffäre gemacht wurde. Das ist ein Jammer.“ Die von anderen Politikern laut gewordenen Forderungen nach einem Rücktritt erwähnte Grindel erst gar nicht. Er sprach lieber über die Ziele des Verbandes, an denen „gemeinsam“ und „mit großem Engagement“ gearbeitet werde.

# Lockerer Aufgalopp der „Roten Bullen“

**LEIPZIG - RB Leipzig hat zum Auftakt der mühseligen Europa-League-Quali seine Pflichtaufgabe erfüllt und kann auf den angestrebten Einzug in die lukrative Gruppenphase hoffen.**

Die „Roten Bullen“ setzten sich bei drückender Sommerhitze gegen BK Häcken



merhitzte gegen BK Häcken 4:0 (2:0) durch. Damit geht RB mit einem guten Polster ins Rückspiel am Donnerstag in Schweden. Beim Weiterkommen trifft die Elf von Trainer Ralf Rangnick in der dritten Runde Anfang

August auf Universitatea Craiova aus Rumänien. Vor 18126 Zuschauern erzielten Bruma (35.), Neuzugang Matheus Cunha (38.), Kevin Kampl (50.) und Jean-Kevin Augustin (84.) die Tore. Bitter: Stefan Ilssanker sah vom kleinlich agierenden Schiedsrichter Aleksandar Stavrev aus Mazedonien in der 81. Minute die Gelb-Rote Karte. Die Messestädter hatten sich die ungeliebte und im besten Fall sechs Spiele dauernde Quali mit Platz sechs in der abgelaufenen Bundesliga-Saison selbst eingebrockt. Am Ende gab auch der Pokalsieg der Frankfurter Eintracht gegen den FC Bayern den Ausschlag für die Extra-Runden der Sachsen - und das bloß fünfnehalb Wochen vorm Bundesliga-Auftakt.



Bruma (l.) eröffnete den Torreigen für die „Roten Bullen“ und bezwang Keeper Peter Abrahamsson.



Während des Spiels gab's reichlich Beifall von RB-Coach Ralf Rangnick (l.).

**MORGENPOST**

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kulina  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredaktor:** Holm Röhrner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmitt  
**Landespolitik:** Juliane Morgenroth, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaner (Ltg.), Helko Nemitz  
**Sport:** Dirk Lipfert (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Griesse (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Danni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/840 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klauß  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MPO-Redaktion Dresden:** Oststra-Allee 18, 01067/0351/69066-2651, -2678 (Fax)  
**MPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111/0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107/0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/8664 2686 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) inkl. So. 25,80 Euro (per Bote) Mo.-So. 30,50 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwartet eingekommene Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.



## Rodschenkow in Todesangst



Grigori Rodschenkow

WASHINGTON - Whistleblower Grigori Rodschenkow hat seine jahrelange Arbeit im Zentrum des russischen Dopingsystems mit Todesangst begründet. Staats-

### Doping

präsident Wladimir Putin habe gesagt, Russland müsse um jeden Preis gewinnen und das Sportministerium habe dieses

Kommando ausgeführt, indem man immer mehr Möglichkeiten bekam, leistungssteigernde Substanzen zu liefern, ließ Rodschenkow, der jahrelang das Moskauer Doping-Kontrolllabor geleitet hatte, mitteilen. Es abzulehnen wäre ein Todesurteil gewesen.

## Charr heiß auf Heimkampf



Manuel Charr

KÖLN - Schwergewichts-Weltmeister Manuel Charr (33) wird seinen WBA-Titel am 29. September in der Kölner Lanxess Arena gegen Fres Oquendo aus Puerto

### Boxen

Rico verteidigen. „Dass ich jetzt als Weltmeister zu Hause in Köln vor meinen Fans boxen kann, ist das Größte, was ich mir

vorstellen kann“, sagte Charr. Für den 45-jährigen Oquendo ist der Kampf die letzte Chance auf einen WM-Titel. Zwei hatte er bisher: 2003 unterlag er Chris Byrd (USA) nach Punkten, 2014 verlor „The Big O“ gegen Ruslan Chagaev (Usbekistan).

# Gefangen zwischen Titeldruck und Trauer

BUDAPEST - Sebastian Vettel wollte mit seinen Gedanken und seiner Trauer allein sein. Am Tag nach dem Tod des langjährigen Ferrari-Präsidenten Sergio Marchionne sagte der viermalige Weltmeister im Vorfeld des Großen Preises von Ungarn seine Medientermine kurzerhand ab.

Vettel will ab heute seine Leistungen auf der Strecke sprechen lassen, anstatt sich zu Marchionne und zu seiner Nullrunde von Hockenheim äußern zu müssen.

Überhaupt trug Vettels Rennstall gestern sichtbar Trauer. Im Fahrerlager des Hungaroring hing die Ferrari-Fahne auf Halbmast, Teammitglieder trugen Trauerflor. Auch die Overalls der Fahrer sollen beim letzten Rennen vor der Sommerpause (Sonntag,

15.10 Uhr/RTL) mit Trauerinsignien versehen sein. Vettels Teamkollege Kimi Räikkönen und Teamchef Maurizio Arrivabene wurden von den Pressekonferenzen der FIA freigestellt.

Von Normalität also keine Spur bei der Scuderia, dabei ist die sportliche Aufgabe für

### Formel 1

Vettel ohnehin schwierig genug: Nach dem Verlust des Sieges und der WM-Führung an seinen Dauerrivalen Lewis Hamilton in Hockenheim muss der 31-Jährige in Ungarn zusehen, den 17-Punkte-Rückstand deutlich zu reduzieren. Nicht nur, dass zunächst eine vierwöchige Pause folgt, in den vergangenen Jahren starteten Hamilton und Mercedes besonders stark in den Herbst. Vettel

dagegen verspielte 2017 nach der Sommerpause alle realistischen Titelchancen.

„Ich habe nicht das Gefühl, dass wir etwas beweisen müssen“, hatte Vettel noch vor der Hiobsbotschaft vom Mittwoch aus dem Zürcher Universitätskrankenhaus gesagt: „Jeder weiß, wozu wir in der Lage sind. Wir haben ein starkes Auto.“

Allerdings ändert der Tod Marchionnes auch nichts an Vettels Auftrag, wie John Elkann, Ferraris neuer starker Mann, deutlich machte: „Der WM-Sieg ist Ferraris einziges Ziel und der beste Weg, die Arbeit von Sergio Marchionne zu würdigen.“

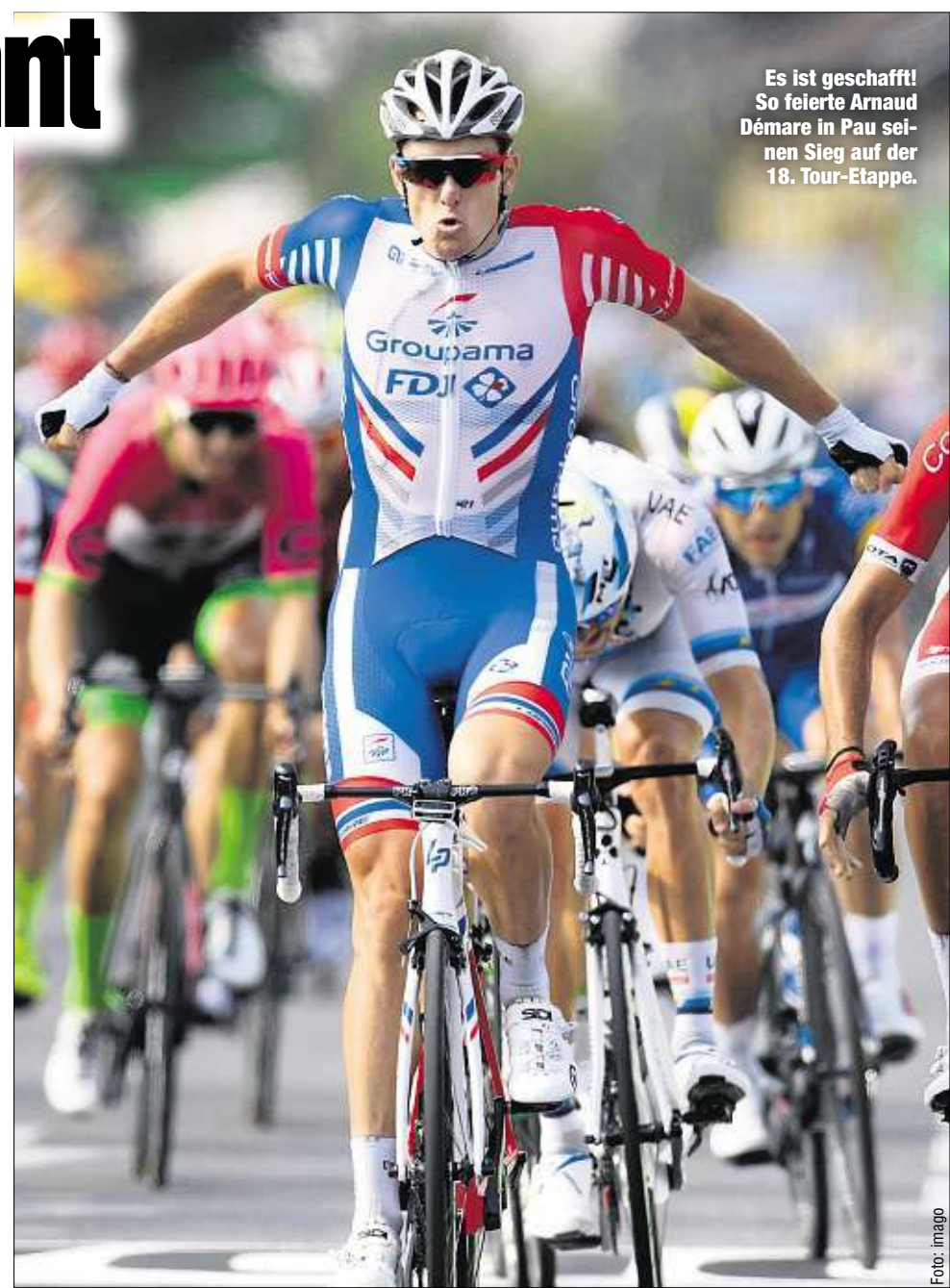


Foto: imago

Sebastian Vettel trägt nach dem Tod des langjährigen Ferrari-Präsidenten Sergio Marchionne am linken Arm Trauerflor. Es wird ein schweres Wochenende für Vettel in Ungarn.

## Degenkolb im Massensprint chancenlos • Sagan macht trotz schwerem Sturz weiter

# Démare gewinnt im heißen Pau



Es ist geschafft! So feierte Arnaud Démare in Pau seinen Sieg auf der 18. Tour-Etappe.

PAU - Die letzte Sprintetappe vor dem Finale am Sonntag in Paris hat sich Arnaud Démare nicht nehmen lassen. Der Franzose sicherte sich im glühend heißen Pau den Tagessieg im Ziel der 18. Tour-Etappe im Massensprint vor seinem Landsmann Christophe Laporte und dem Norweger Alexander Kristoff.

John Degenkolb, der mit seinem zweiten Etappensieg nach seinem Triumph auf der Rückkappelle von Roubaix spekuliert hatte, musste gestern nach 171 Kilometern mit Rang sieben zufrieden sein. Der Brite Geraint Thomas verteidigte sein Gelbes Trikot souverän. „Ich hatte heute keine Chance vorne mit reinzugehen. Es war ein total hektisches Finale, und wir haben uns irgendwie verloren. Das kann passieren - schade“, reagierte Degenkolb auf seine verpasste Chance.

Démare, der seinen ersten diesjährigen Tagessieg feierte, profitierte vom stark ausgedünnten Feld der Sprinter-Elite um Kittel, Greipel, Gaviria und Groenewegen, die bei der 105. Tour schon früh die Segel streichen mussten. Der auf der Alpen-Etappe nach La Rosière wegen Zeitüberschreitung ausgeschiedene Marcel Kittel hatte im vorigen Jahr die Etappe in Pau gewonnen.

Nachdem die spektakuläre Mini-Etappe am Vortag die Hackordnung im Überflieger-Team Sky zugunsten von Thomas geklärt hatte, fuhr der Waliser den siebten Tag im Gelben Trikot. Sein Vorsprung vor der schweren, letzten Pyrenäen-Etappe heute und dem folgenden Einzelzeitfahren von Espelette beträgt weiterhin 1:59 Minuten auf Tom Dumoulin. Froome liegt mit 32 Sekunden Abstand zu dem Niederländer auf Rang drei und muss um einen Podiumsplatz kämpfen.

Wie heikel das Unternehmen Touring für Thomas bleibt, zeigte ein Vorfall beim Schlussanstieg der 17. Etappe, als ihn ein ungehaltener Zuschauer am Arm festhielt und fast vom Rad geholt hatte.

Peter Sagan hatte nach seinem Sturz am Mittwoch eine unruhige Nacht. Am Morgen stand fest, dass der dreimalige Weltmeister und Etappengewinner weiterfahren kann. Sein sechstes Grünes Trikot ist ihm bereits sicher - wenn der Slowake bis Paris durchhält. „Der Rücken schmerzt und die ganze rechte Seite, aber ich will die Tour zu Ende fahren“, hatte der Bora-hansgrohe-Kapitän am Start in Trie-sur-Baise erklärt. Sein rechter Arm und sein rechtes Bein waren bandagiert. Er erlitt tiefe Schürfwunden. Immerhin fuhr er noch auf Rang acht.

### Ergebnisse

18. Etappe, Trie-sur-Baise - Pau, 171 km: 1. Arnaud Démare (Frankreich/Groupama-FDJ) 3:56:50 Stunden, 2. Christophe Laporte (Frankreich/Cofidis), 3. Alexander Kristoff (Norwegen/UAE Team Emirates), 4. Edvald Boasson Hagen (Norwegen/Dimension Data), 5. Sonny Colbrelli (Italien/Bahrain-Merida), 6. Maximiliano Richeze (Argentinien/Quick-Step Floors), 7. John Degenkolb (Gera/Trek-Segafredo), 8. Peter Sagan (Slowakei/Bora-hans-

grohe), 9. Taylor Phinney (USA/EF Education First-Drpac), 10. Timothy Dupont (Belgien/Wanty-Groupe Gobert), ... 19. Nils Politt (Köln/Katusha-Alpecin), ... 41. Paul Martens (Rostock/LottoNL-Jumbo), ... 64. Nikias Arndt (Buchholz/Sunweb), ... 71. Simon Geschke (Berlin/Sunweb) alle gleiche Zeit, ... 102. Marcus Burghardt (Zschopau/Bora-hansgrohe) 1:23 Min. zurück  
Gesamtwertung: 1. Geraint Thomas (Großbritannien/Sky) 74:21:01 Stunden, 2. Tom Dumoulin (Niederlande/

Sunweb) 1:59 Minuten zurück, 3. Chris Froome (Großbritannien/Sky) 2:31, 4. Primož Roglič (Slowenien/LottoNL-Jumbo) 2:47, 5. Nairo Quintana (Kolumbien/Movistar) 3:30, 6. Steven Kruijswijk (Niederlande/LottoNL-Jumbo) 4:19, ... 26. Geschke 41:04, ... 70. Arndt 1:58:33 Std. zurück, ... 80. Martens 2:15:09, ... 90. Politt 2:24:05, ... 96. Burghardt 2:30:15, ... 110. Degenkolb 2:43:21  
Teamwertung: 1. Movistar 223:09:09 Stunden, 2. Bahrain-Merida 24:20 Minuten zurück, 3. Sky 56:13



Foto: Ufa/Jean Woitas

# Deutsche Asse erstmals seit 47 Jahren ohne WM-Medaille

WUXI - Die deutschen Fechter haben in Wuxi/China erstmals seit Wien 1971 bei einer kompletten WM keine Medaille gewonnen.

Gestern scheiterten die Florett-Damen Anne Sauer, Leonie Ebert und Eva Hampel (alle Tauberschheim) im Viertelfinale mit 38:45 an Frankreich. Die zuletzt in die Mannschaftswettbewerbe gestarteten Florett-Herren und Säbel-Damen schieden jeweils im Achtelfinale aus. „Enttäuschung pur. Es ist eingetreten, was eintre-

ten konnte, was wir aber vermeiden wollten“, sagte Sportdirektor Sven Ressel. „Wir können die Besten schlagen, tun es aber zu selten. Wir arbeiten weiter hart, nach dem Urlaub“, twitterte Säbel-Europameister Max Hartung, der

### Fechten

in Wuxi im Achtelfinale scheiterte und mit dem Team Fünfter wurde. Die Florett-Herren Benjamin Kleibrink, Alexander Kahl (beide Tauberschheim), Peter Joppich (Koblenz) und Andre Sanita (Bonn) unterlagen nach dem Auftaktieg gegen Taiwan (45:23) dem

Gastgeber China mit 44:45. Die Säbel-Damen waren beim 33:45 gegen den Olympia-Fünftens Südkorea chancenlos. Zuvor hatten Anna Limbach (Dormagen), Julika Funke und Lisa Gette (beide Künzelsau) Singapur mit 45:37 geschlagen. Den Titel gewann die USA. Damit sind heute am letzten WM-Tag keine deutschen Fechter mehr am Start. Im vergangenen Jahr bei der Heim-WM in Leipzig hatten die Deutschen eine Medaille gewonnen. Damals holte der Offenbacher Degenfechter Richard Schmidt Bronze.

## Letzte Chance für Bergspezialisten

Dritztletzer Tour-Tag, letzte Chance für die Bergspezialisten: Auf dem langen Pyrenäen-Abschnitt von Lourdes nach Laruns über 200,5 Kilometer bieten zwei Berge der höchsten sowie je einer der ersten und zweiten Kategorie die Chance, vor dem Zeitfahren am Samstag noch einmal Bo-

den gutzumachen. Die Verfolger des Gelb-Trägers Geraint Thomas, allen voran Titelverteidiger Chris Froome, sind gefragt. Die Etappe führt über zwei der berühmtesten Tour-Pässe:

Den mythischen Col du Tourmalet (2115 m), dessen an Radsport-Dramen reiche Historie ganze Bücher füllt, und der Col d'Aubisque (1709 m), beide sind sehr fordernd. Allerdings sind es von der Passhöhe des Aubisque noch 20 km bis ins Ziel. Starke Abfahrer können noch einmal Akzente setzen.

SSV FINDE JETZT DEIN NEUES LIEBLINGSBIKE

1799,00€  
1199,00€

BMC



ROADMASCHINE TIAGRA DISC  
Stylisches Rennrad mit hervorragenden Fahreigenschaften • Hydraulische Scheibenbremsen • 20-Gang Shimano „Tiagra“-Schaltung • In fünf Größen von 48–58 cm verfügbar

FahrradXXL  
DD Nord • Overbeckstraße 39  
DD Süd • Dohnaer Straße 250  
www.fahrrad-xxl.de

\* ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Angebote solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro. Ein Angebot der FahrradXXL Emporen GmbH & Co. KG, Overbeckstraße 39, 01139 Dresden.



**Kontakte**

www.EroscenterDresden.de

**Kleine Herbertstraße** ☎ 0351 - 65 68 380

**Haus Hamburg** ☎ 0351 - 48 20 758

Hamburger Str. 31 ☛ Tägl. ab 10 Uhr! ☛ Mo-Do b. 5 Uhr ☛ Fr/Sa b. 6 Uhr ☛ So b. 2 Uhr

**Saunawelt Römer**

Eintritt nur 20 Euro über 1.600qm. Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Schwimmbad, Solarium, Liegewiese und Buffet

Mo - Fr 14:00 - 03:00 Uhr  
Samstags ab 18:00 Uhr

Kolbstraße 2-4, 01445 Radebeul  
**0351 - 830 80 02**  
www.Saunawelt-Roemer.de

**König**

www.koenig-dresden.de

Haus - Hotel - Büro - LKW - Empfang

**0174 - 669 49 34**

Komm einfach vorbei und lass dich verzaubern, verführen und mit Haut und Haaren verwöhnen. Ganz diskret und vertraulich, du wirst es genießen! Bitte keine SMS, wir wollen ja die Zeit mit euch genießen!  
Mo - So von 10 - 24 Uhr

\*\*\* Süßes Girl \*\*\*

**Mona (21)**

extrem hübsch und sehr geil, GV, AV, franz., NS 69, vieles möglich. Auch H+H+LKW! Freundin gesucht! Empfang/Haus/Hotel/☎ nach Vereinbarung  
**01522 - 647 77 47**  
Liebe24.de/Mona21

TRIFF DICH HEUTE MIT

**Suzy (32)**

1,73m - KG36 - 80C  
franz., span., KB, 69, AV, Küsse  
\*\*\* Suzy vom Balaton \*\*\* Wieder da!  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 09.00 - 24.00 Uhr  
**0162 - 89 733 02**  
Liebe24.de/Suzy

Hübsches Schmusmädchen

**Maria (18)**

Ich biete einen Service der Extraklasse, wo kein Wunsch offen bleibt. Von A-Z werde ich dich verwöhnen und berauschen.  
Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich 24 Stunden  
**0152 - 549 23 862**  
Liebe24.de/Maria

**Kurze Pause.**

Augen schließen, tief durchatmen. Und weiter geht's!

Wahnsinnsfigur!

**Victoria (22)**

OW 90 DD (echt) Wahnsinnsfigur, sucht Mann zum Vogel, bin sehr lustvoll, komme sehr laut, sehr leicht erregbar.  
Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich bis 3 Uhr  
**0174 - 257 03 87**  
Liebe24.de/sexgottin

MIT STIL UND SEXAPPEAL

**Larissa (35)**

die Lady für das Treffen der besonderen Art, Prostatamassage, ZK, a. H+H  
www.rubingirls.de  
Freundin gesucht!  
Empfang/Haus/Hotel/☎ nach Vereinbarung  
**01520 - 728 31 45**  
Liebe24.de/Larissa

24 Stunden Mo.-So.

**Lisa (18)**

privat + diskret - mit Freundin  
Empfang/Haus/Hotel/☎ Mo.-So 24 Stunden  
**0152 - 38 45 69 30**  
Liebe24.de/Lisa

!!! Endlich Ferien !!!

**Rebecca (19)**

1,55m - KG 32 - 70 A  
Bist du auch so scharf wie ich?  
GV, franz., 69, KB, küssen, Massagen  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. nach Vereinbarung  
**0162 - 405 00 05**  
Liebe24.de

**Lisa, 43**

Mickner Str. 24/ Koch  
Tel. 0174-3767993

Alina 21 J., bildhübsch vielseitig  
Nadja 24 J., sehr schlank  
Rebecca+Sara  
SENFTENBERG  
in der Bahnhofstr. 23 (Hinterausgang)  
www.winter-senftenberg.de  
täglich von 10 bis 24 Uhr ☎ 03573-727754

SEXGÖTTIN

**Tanja (47)**

1,62m - KG 36 - 75 B  
Keine leeren Versprechungen! Dt. niveauvoller Service, schik., grand. Franz. küssen, gern auch Senioren!  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 10.00 - 23.00 Uhr  
**0174 - 885 19 13**  
Liebe24.de/sexgottin

Wahnsinnsfigur!

**Victoria (22)**

OW 90 DD (echt) Wahnsinnsfigur, sucht Mann zum Vogel, bin sehr lustvoll, komme sehr laut, sehr leicht erregbar.  
Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich bis 3 Uhr  
**0174 - 257 03 87**  
Liebe24.de/sexgottin

I Ganz neu!

**Angelina (27)**

Super sexy Blondine, riesige OW, Traumkörper, aber sehr erregend und probierfreudig, aufgeschlossen und zärtlich, ZK, AV, MK, TF, LL  
Hotel/Haus/LKW/☎ nach Vereinbarung  
**0162 - 710 78 89**  
Liebe24.de

TOP-SERVICE

**Lana (19)**

Extra willig, dauergeil, eng, verdorben, AV, ZK, 69, GB, NS, A/P, GB-Küsse  
Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich bis 3 Uhr  
**01522 - 647 78 29**  
Liebe24.de

TRIFF DICH HEUTE MIT

**Tina (29)**

1,72m - KG36 - 80C  
GV, franz., 69, KB, spanisch, Dreier, Ich denke ständig nur an das Eine!  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. nach Vereinbarung  
**0162 - 885 95 94**  
Liebe24.de

!!! Originalfoto !!!

**Cindy (19)**

Top-Figur, bildhübsch. Habe Lust auf dich, bin willig und geil!!! Los, komm und hab Spaß mit mir!  
Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich bis 3 Uhr  
**01522 - 579 36 33**  
Liebe24.de

Blonde Maus

**Anja (39)**

1,68m - KG 36 - 75 B  
Komm, lass es dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 9-24 Uhr  
**0162 - 897 23 74**  
Liebe24.de

TRIFF DICH HEUTE MIT

**Tina (19)**

Sexprinzessin, ganz neu, dafür aber schon ganz schön verrückt. Fast nichts ist unmöglich mit mir.  
Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 24 Stunden  
**0152 - 549 23 862**  
Liebe24.de

!!! Endlich Ferien !!! Bist du auch so scharf wie ich? Rebecca, 19/155, KG 32, OW 70A, GV, französ., 69, KB, küssen, Massagen. ☎ 0162-4050005

**Victoria (22), OW 90 DD (echt)**, Wahnsinnsfigur, bin sehr lustvoll, komme sehr laut, sehr leicht erregbar. ☎ 0174-2570387 bis 3 Uhr, a. H+H

**! GEHEIMTIPP ! Evi (45)**, blonde Versuchung, blaue Augen, runder Apfel, stehende Naturbrüste, bietet Vollservice! ☎ 0176-50971192, gern Sen.

**Cindy (19), Top Figur, bildhübsch**, habe Lust auf dich, bin willig und geil, los komm hab Spaß mit mir! Bis 3 Uhr: ☎ 01522-5793633

**Blonde Maus Anja 39, 168 cm, KG 36, OW 75 B**, Komm, lass es Dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele. ☎ 0162-8972374

**Ganz neu - Angelina (27)**, Super sexy Blondine, Riesige OW, Traumkörper, sehr erregend und probierfreudig. ☎ 0162-7107889, auch H+H+LKW

**Isa (39), 1,67 m, OW 85D, AV/GV, Franz.** Deep-Throat bis es dir kommt. Freue Dich auf das besondere Extra. ☎ 0152-31837313, auch H+H

**Tina, 29, 172 cm, KG 36, OW 80 C, GV, franz., 69, KB, spanisch, Dreier.** Ich denke ständig nur an das Eine! ☎ 0162-8859594

**Tina, 19 J., Sexprinzessin, ganz neu**, dafür aber schon ganz schön verrückt. Tägl. 24 Stunden, Empfang, Haus, Hotel. ☎ 0152-54923862

**Larissa (37) - Geliebte für 1 Std.** Mit Stil & Sexappeal. Die Lady für das Treffen der besonderen Art. Auch H+H+LKW. ☎ 01520-7283145

**Sexgöttin Tanja (47)**, 1,62, KG 36, 75 B, k. leeren Versprechungen! Niveau. Service, schik., grand. Franz. küssen, gern a. Sen., H+H ☎ 0174-8851913

**Maria, 18 Jahre.** Hübsches Schmusmädchen. Ich biete einen Service der Extraklasse von A-Z, wo kein Wunsch offen bleibt. ☎ 0152-54923862

**Pirna, Katja, 37, brünett, Oberweite D,** schlank, verwöhnt mit Herz, Verstand und Genuss, Senioren willkommen, Mo bis So ☎ 0176-78896219

**Süßes Girl Mona, 21,** extrem hübsch und sehr geil, GV, AV, Franz., NS 69, vieles möglich auch H+H+LKW ☎ 01522-6477747 Freundin gesucht

**TOP SERVICE! Lana (19),** extra willig, eng, verdorben, dauergeil, ZK, 69, GB, AV, NS, A/P, GB-Küsse. ☎ 01522-6477829

**Lisa 18, privat + diskret, mit Freundin,** Haus + Hotel, Mo-So, 24 Std. ☎ 0152-38456930

**\*\*\* Suzy vom Balaton \*\*\* (32), 1,73 m, KG 36 - 80 C franz., span., KB, 69, AV Küsse.** Tägl. 9-24 h ☎ 0162-8973302

**Erotikmassagen**

\*\*\*\*\* ROYAL \*\*\*\*\*  
Sinnliche Berührungen, Entspannung und Kraft tanken. ☎ 01525-9790326 0351-8895858 www.royal-dresden.de

**RIESA - Irina**  
schlanke Brünette, Massage & mehr. Mo.-So., 9-23 Uhr. ☎ 03525/728889

**Telefonerotik**

23 J. > Bums mich für 1,49 € > Intim-Fotos Gratis > Sende Kim an 83213

NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!  
100% ANONYM & DISKRET

Sachsens neues Erotikportal!

**LIEBE24**  
www.LIEBE24.de

Escorts  
Hostessen  
Hobbyhuren  
Clubs

☎ Sieh sofort, wer jetzt in Deiner Nähe verfügbar ist!  
☎ Ruf die Frauen sofort an oder chatte mit ihnen!  
☎ Einfache Buchungsanfragen: nur ein Klick!

# Ein Sprung für die Ewigkeit?

Sternstunde jährt sich zum 25. Mal, aber Sotomayors Karriere endete wenig ruhmreich

**HAVANNA - Fast schon ehrfürchtig blickt Javier Sotomayor auf die Hochsprunglatte, auf einer Höhe platziert, die noch nie ein Leichtathlet über-sprungen hat. Immer wieder atmet er tief durch, schließt die Augen. Das Publikum ist totenstill, erst langsam setzt es zum rhythmischen Klatschen an. Sotomayor feuert sich an, nimmt Anlauf und springt ab. Die Latte wackelt, doch sie fällt nicht. 2,45 Meter. Weltrekord. Pure Freude.**



Foto: Imago

Am 27. Juli 1993 überquerte Javier Sotomayor die Latte bei 2,45 m. Der Hochsprung-Weltrekord des Kubaners hat bis heute Bestand.

Es ist der 27. Juli 1993, Schauplatz ist die spanische Stadt Salamanca. Sotomayor, damals der überragende Hochspringer, setzt einen Rekord, der noch immer Bestand hat. Was ihn selbst heute am meisten überrascht. „Ich hätte nie gedacht, dass ich bis 2018 das Privileg haben würde, den Weltrekord zu halten“, sagt der heute 50-jährige Kubaner. Ursprünglich sollte es für Sotomayor eigentlich in eine andere sportliche Richtung gehen. Aufgrund seiner Größe wurde er als Basketballer gesehen, doch als er 14 Jahre war, erkannten die Trainer sein Potenzial für den Hochsprung. Bereits zwei Jahre

später, Ende 1983, steigerte Sotomayor seine Bestleistung auf 2,15 m. Sotomayor wurde zu einem der bedeutendsten Sportler des Landes. Er gewann 1992 Olympia-Gold, holte zwei WM-Titel unter freiem Himmel, vier in der Halle.

1999 begann das Denkmal zu bröckeln. Bei den Panamerikanischen Spielen gewann „Soto“ zunächst das erwartete Gold, wenige Tage später wurde er positiv auf Kokain getestet. Seine Medaille wurde ihm aberkannt, er selbst für zwei Jahre gesperrt. „Ich weiß, dass viele, viele Leute an meine Unschuld geglaubt haben, darunter auch Fidel Castro. Und ich bin ihm sehr dankbar, dass er immer an mich geglaubt hat“, sagte der Rekordspringer. Der damalige Staatschef Castro schaltete sich sogar höchstpersönlich in den Fall ein, weshalb die Sperre auf ein Jahr reduziert wurde. Dadurch konnte Sotomayor an den Olympischen Spielen 2000 in Sydney teilnehmen, wo er mit Silber seine letzte

Der höchste und modernste mobile Aussichtsturm der Welt feiert Premiere in Dresden!

## SENSATIONELLE AUSSICHTEN

81 m Gesamthöhe · 29 km Panoramablick · Fahrt mit leichter 360° Drehung

Jetzt schnell Tickets im Vorverkauf sichern!

☑ Keine Wartezeiten ☑ Extra Eingang ☑ Freie Terminwahl

**CITY SKY LINER** 360°

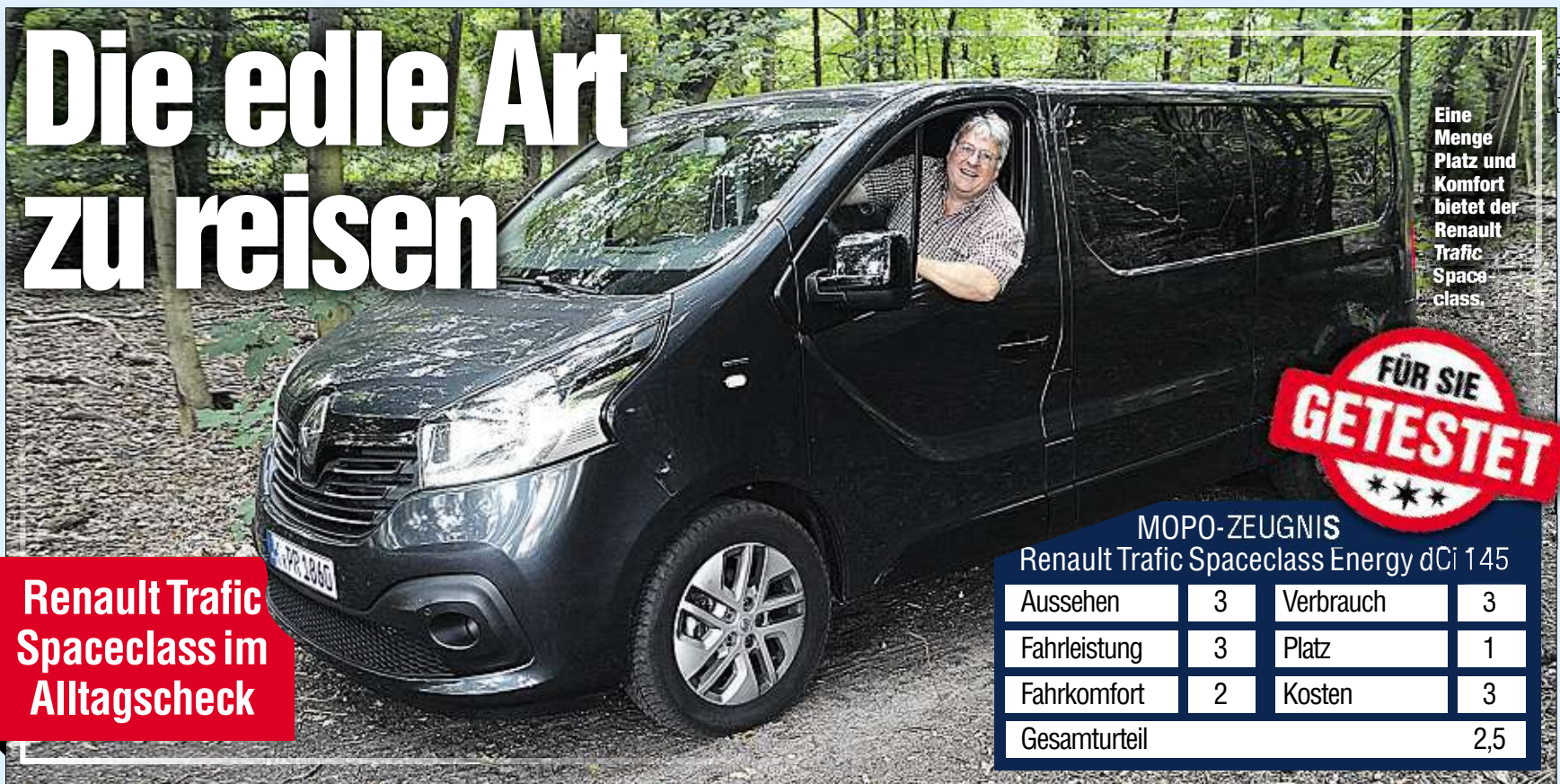
Ab 17. August Terrassenufer Dresden

TICKETS online unter [sz-ticketservice.de](http://sz-ticketservice.de), in allen SZ-Treffpunkten und in der Dresden Information.



# Die edle Art zu reisen

**Renault Traffic Spaceclass im Alltagscheck**



Eine Menge Platz und Komfort bietet der Renault Traffic Spaceclass.



**MOPO-ZEUGNIS**  
Renault Traffic Spaceclass Energy dCi 145

Aussehen	3	Verbrauch	3
Fahrleistung	3	Platz	1
Fahrkomfort	2	Kosten	3
Gesamturteil	2,5		

**L**edersitze, Konferenz-tisch und eine Menge Platz: MOPO-Reporter Thomas Flehmer genoss den verfeinerten Reise-komfort im Renault Traffic Spaceclass.

Im Vergleich zum norma-len Traffic haben die Franzo-sen den Spaceclass in eine Lounge verwandelt, die als mobiles Büro ebenso dienen kann wie als VIP-Shuttle oder Familienkutsche. Bis zu sieben Personen finden Platz. Dank

einer Schienenkonstruktion können die fünf Sitze in der Fahrgastzelle in verschiede-nen Positionen aufgestellt werden, sodass die fünf Ins-assen auch gegenüber sitzen können. Auch können die Sitze ausgebaut werden, sodass bis zu 2100 Liter für den Transport langer Gegenstände zur Ver-fügung stehen. Wer allerdings die Sitze nach der Bedienungs-anleitung ausbauen möchte, schafft es auch, Elektro-geräte chinesischer Hersteller zusammensetzen...

Ebenso komfortabel wie hin-ten sitzen Fahrer und Beifahrer im Cockpit, auch wenn die An-ordnung der Instrumente und Schalter eher funktional ein-gerichtet wurden. Die erhöhte Sitzposition schafft nicht nur Erhabenheit, sondern auch ein gewisses Maß an Sicherheit. Dafür fehlen moderne Assis-tenzen wie Abstandstempo-mat oder Spurhalteassistent, was aber nicht schlimm ist. Denn der 145 PS starke Diesel ist kein Sportler, die Leistung reicht für die 1,9 Tonnen Ge-

samtwicht aber locker aus. Bis zu 177 Stundenkilometer schafft der Traffic Spaceclass. Bei zügiger Fahrt auf der Auto-bahn fließen zehn Liter durch die Schläuche, in der Stadt benötigte der 5,40 Meter lange Familientransporter 7,5 Liter, zwei Liter mehr als ange-geben. Dass dabei die Stopp-Start-Automatik sich eben-so Auszeiten nahm wie das schlüssellose Türsystem, ist selbst bei einem Preis von 45 410 Euro als französische Marotte zu ertragen.

## NACHRICHTEN

### Kia liftet Sportage



Der Sportage verteuert sich stark.

Kia überarbeitet im August das Kompakt-SUV Sportage. Unter anderem gibt es zwei neue Diesel mit 1,6 Litern Hubraum und 85 kW/115 PS oder 100 kW/136 PS. Zudem zählen optische Feinjustierungen an Scheinwerfern, Rückleuchten sowie Front- und Heckschürze zu den Änderungen. Der Grundpreis für die Version mit dem 1,6-Liter-Benziner (97 kW/132 PS) und Frontantrieb steigt von 19 900 auf 22 190 Euro.

### Ford möbelt Lieferwagen auf



Ford hat den Transit Connect geliftet.

Ford hat die kleinen Lieferwagen Transit Courier und Transit Connect geliftet. Wichtigste Änderung ist die überarbeitete Motorenpalette, die nun die Abgasnorm Euro 6d-temp erfüllt. Neu ist eine Achtgangautomatik für die 1,5-Liter-Dieselmotoren mit 74 kW/100 PS und 88 kW/120 PS. Beim Händler stehen die beiden überarbeiteten Kastenwagen im dritten Quartal. Preise nennt der Hersteller noch nicht.

## Design-Umbruch in Rüsselsheim

# Das neue Gesicht

**O**pel steht vor einem De-sign-Umbruch. Mit einem neuen Look bei Kühlergrill- und Lichtgestaltung soll sich die Marke künftig besser in das Portfolio des neuen Eigners PSA einpassen.

Als erstes Modell dürfte der 2019 erwartete Kleinwagen Corsa Elemente der neuen Gestaltungs-Ära tragen. Voll

entfalten soll sich die neue Linie ab Mitte der 2020er-Jahre, wenn die ersten komplett unter französischer Regie entwickelten Modelle auf den Markt kommen. Einen Ausblick darauf soll im Herbst ein Konzeptfahrzeug geben. Kennzeichen des neuen Opel-Markengesichts, das in ähnlicher Form auch bei der Schwestermarke Vauxhall

implementiert wird, ist ein prominent platziertes Blitzlogo. Das Markenzeichen steht im Zentrum einer Art Fadenkreuz. Insgesamt will das Design mutig und klar wirken, was kombiniert mit traditionellen „deutschen Tugenden“ bei Technik und Qualität das Markenimage prägen soll - „New Germanness“ nennt Opel den Stil.

Zuletzt war das Design der Rüsselsheimer stark und sichtbar mit der Gestaltungs-philosophie der stilistisch eher biederen US-Marke Buick verhandelt. Die neue Heimat im französischen PSA-Konzern könnte nun für mehr gestalterische Freiheiten oder zumindest für eine stärkere Orientierung am europäischen Geschmack sorgen. Gegenüber den auch direkt konkurrierenden Schwestermarken Peugeot, Citroën und DS dürfte Unterscheidbarkeit beim Design wichtiger sein als zu General-Motors-Zeiten, während derer sich Opel und Buick nie auf den gleichen Märkten begegnet sind.



Opel arbeitet am neuen Auftritt.

# Ab durch die Pfütze!

## Jeep Renegade

**Motor:** 1,0 Liter großer Dreizylinder-Benziner mit 120 PS, max. Drehmoment: 190 Newtonmeter, 0-100 km/h: k. A., Spitze: 185 km/h, Verbrauch: k. A., Preis: ab 20 000 Euro

## Abschied vom Diesel

**W**eiterhin im Programm sind die beiden bekann-ten Diesel-Motoren mit 1,6 und 2,0 Litern Hubraum und wahlweise 88 kW/120 PS, 103 kW/140 PS und 125 kW/170 PS. Allrad und die Wandl-erautomatik sind auch hier für die stärkeren Modelle reserviert; die 170-PS-Version fährt immer in der Offroad-Ausstat-tung Trailhawk vor. Die Selbst-zünder wurden für das Facelift Euro-6-D-fähig gemacht und setzen künftig damit auf Ad-Blue und SCR-Kat. Auch hier stehen die neuen Verbrauchs-werte noch aus. Allerdings sind die Tage der Selbstzünder im FCA-Konzern ohnehin gezählt, ab 2021 - so Firmen-Chef Sergio Marchionne - gibt es die Ölmotoren nur noch in Nutzfahrzeugen. Groß vermissen dürfte die Diesel beim Rene-gade, zumindest in Deutschland, aber sowieso niemand: Über 80 Prozent entscheiden sich hierzulande schon heute für einen Benzin-er.

**J**eep räumt beim Rene-gade auf. Die drei Vierzylinder-Benziner fliegen mit dem Facelift komplett aus dem Programm, stattdessen hält eine neue Aluminium-Motorengenera-tion Einzug.

Basis des Plattformbruders des Fiat 500 X ist künftig ein Dreizylinder mit 120 PS und 190 Newtonmeter Drehmoment. Erhältlich ist der Einstiegsmodell nur mit Frontantrieb und einer leichtgängigen Sechsgang-Handschaltung. Der Dreizylinder ist alles andere als spritzig, passt ins-gesamt aber recht gut zu dem 4,26 Meter langen SUV und dürfte alle Fahrer ohne höhere Dynamik-Ansprüche zufriedenstellen. Die Geräusch-Dämmung ist den Italienern beson-ders gut gelungen, gegen den etwas rauhen Lauf des Drei-zylinders



Weniger Komfort vermitteln die Sitze.

haben sie aber auch kein Kraut gefunden. Wer weiterhin einen Vierzylinder haben will, kann zukünftig zum 1.3er greifen, mit wahlweise 150 PS oder

180 PS. Alle Benzin-er fügen über einen Partikel-filter. An der technischen Basis hat Jeep nichts geändert, der

Unterbau ist wie gehabt eher straff abgestimmt und ver-daut auch flotte Kurvenfahrten problemlos; die nicht gerade direkte Lenkung empfiehlt sich dagegen für eine nicht ganz so stürmische Gangart. Auffällig ist das neue Design des Rene-gade, der optisch weit weniger verspielt ist als sein Vorgänger.

Der aufgefrischte Innenraum verfügt über die neueste Generation des Konzern-Infotain-mentsystems mit Apple CarPlay oder Android Auto. Lüftungsdü-sen gönnen ihnen Jeep aber weiterhin nicht. Leider gibt es auch in Sachen Sitzkomfort keine Ver-besserung, nach gut einer Stun-de fängt man an, unruhig auf den Sesseln umherzurutschen. Dafür sind Spurhalte-Assistent und Tempomat mit Ge-schwindigkeits-erkenntnis immer Serie.



Das Einstiegsmodell sieht jetzt nicht mehr so verspielt aus.



# Kleiner Alleskönner

**T**rotz lediglich 350 Kubikzentimetern Hubraum mag die BMW C 400 X ebenso dichten Verkehr auf Orts- und Schnellstraßen wie fahraktive Kurvenstrecken über Berg und Tal.

Der 34 PS starke Mittelklasse-Scooter bereitet dazu noch Freude am Fahren. Der völlig neu konzipierte Einzylindermotor gefällt durch sehr feine Gasannahme, vibrationsfreien Lauf und gute Fahrleistungen. Mit einer Spitzengeschwindigkeit von 139 km/h und einer Standardbeschleunigung von unter zehn Sekunden aus dem Stand ist der BMW-Scooter im urbanen Dschungel stets vorne dabei - zudem ist Schalten überflüssig. Absolut überzeugend agiert auch das Fahrwerk: Einlenken, Kurven- und Geradeauslaufstabilität sowie Federung und Dämpfung machen den Umgang mit dem C 400 X ausgesprochen vergnüglich. Selbst

große Stöße werden von Gabel und Federbeinen sauber absorbiert. Der lange Radstand, wichtig für ein ordentliches Platzangebot, verhindert zwangsläufig extreme Agilität beim Durchwursteln zwischen Autokolonnen, doch wird dieser Nachteil durch die vorzügliche Sitzposition teilkompensiert, weil der Fahrer diesen Scooter äußerst präzise manövrieren kann.

## Sonderweg beim Platzangebot

Beim Platzangebot geht BMW einen Sonderweg: Unterm Sitz kann ein Jethelm, auch mit Visier, aufbewahrt werden. Für das Deponieren eines Vollvisierhelms muss das „Flex-Case“ nach unten ausgeklappt werden, versehentliches Losfahren mit heruntergelassenem Zusatz-Stauraum verhindert ein Sensor. Ungewöhnlich in dieser

Fahrzeugklasse ist, dass Kunden beim 6 800 Euro teuren C 400 X verschiedene Sonderausstattungen wie das TFT-Display mit Verbindung zum Smartphone ordern können. So sollte ab Oktober zusätzlich ein Tausender bereitgehalten werden.



Die C 400 X fährt in der Spitze 139 km/h.

**Dem Segment voraus**

Foto: BMW

# MORGENPOST\*

am Sonntag

**DIREKT NACH HAUSE!**

Bestellen Sie jetzt die Morgenpost am Sonntag und wir bedanken uns mit dieser Prämie.

## KING MESSERSET

6-tlg. mit rutschfesten Griffen

Art.-Nr. 8877106



**INFOS + BESTELLUNG:**  
0351 4864-2686 oder  
[www.abo-mopo.de/sonntag](http://www.abo-mopo.de/sonntag)

Bitte Coupon einsenden: Dresdner Morgenpost, Abo-service, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden

**Ich bin der neue Abonnent und bestelle die Morgenpost am Sonntag für mindestens 18 Monate zum jeweils gültigen Bezugspreis von derzeit monatlich 5,90 €.**

**Als Dankeschön erhalte ich folgenden Gutschein: Art.-Nr.**

Das Abonnement kann erstmals mit einer Frist von 10 Tagen zum Ablauf der Mindestbezugsdauer schriftlich gekündigt werden. Danach ist eine Kündigung jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende möglich. In den letzten 3 Monaten gab es in meinem Haushalt kein Abonnement der Morgenpost am Sonntag.

**Ich möchte Geld sparen und entscheide mich für folgende Zahlungsweise:**

- jährlich (Ersparnis/Jahr 3 €)
- halbjährlich (Ersparnis/Jahr 1,50 €)
- vierteljährlich (Ersparnis/Jahr 0,80 €)
- monatlich

**Die Bezugsgebühren sollen bequem und bargeldlos von folgendem Konto abgebucht werden:**

IBAN: \_\_\_\_\_

Länderkennung: 2 Stellen | Prüfziffer: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen

BIC: \_\_\_\_\_

BIC des Kreditinstituts (8 oder 11 Stellen)

Bitte senden Sie mir eine Rechnung.

**X** Datum, Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

Die Einzugsermächtigung gilt bis auf Widerruf und erlischt mit der Beendigung der Bestellung automatisch. Vorausbezahlte und nicht bezogene Ausgaben werden mir selbstverständlich zurückerstattet.

\* Dieses Angebot gilt nur für die Städte Dresden, Freital, Radebeul, Großenhain, Meißen, Riesa und Pirna. Außerhalb dieser Städte kann die Morgenpost am Sonntag nur per Post für monatlich 8,10 € zugestellt werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Abo-Service, Telefon 0351 4864-2686.

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf [www.abo-sz.de/datenschutz](http://www.abo-sz.de/datenschutz)

**Widerrufsrecht:** Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widerspreche oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an [abo@ddv-mediengruppe.de](mailto:abo@ddv-mediengruppe.de) oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden. LA 620

\*Die Morgenpost am Sonntag ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

**Salzstollen Dresden**  
DER EINZIGE NATURSTOLLEN DRESDENS  
DER ZUR ERHOLUNG GENUTZT WIRD.  
LOCKWITZGRUND 38 | 01257 DRESDEN  
TELEFON: 0351-27291811 | [WWW.SALZSTOLLEN-DRESDEN.DE](http://WWW.SALZSTOLLEN-DRESDEN.DE)

**Wohnmobile/Caravans**  
Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen  
☎ 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kfz-Gesuche**

**PKW**

**Ankauf Autos Höchstpreise**  
Deut., jap., franz., korean., Transp., o. TÜV, m. Mängeln, Unf., defekt, Motorschad., Selbstabhol. AH Sapsaj, Bremer Str. 63 (Hi.-Hof), 01067 DD ☎ 0351-4219041; 0172-3585307

**!!! Ankauf - alle Pkw !!!**  
24 h erreichbar. a. WE + Feiert. Transp., LKW, Wohnmob. +-wagen, Kleinbusse, m./o. TÜV, a. m. Mäng. + Unfall, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R DD, ☎ 0351-2593555 + 0172-3557744

**Auto-Plus GmbH** - Ihre zertifizierte Autoverwertung kauft Pkw, Transporter, Kleinbusse mit Motor-/Getriebeschäden, TÜV-fähig, Unfallfahrzeuge sowie Schrottfahrzeuge + Verwertungsnachweis, ☎ 035246-85195

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**Kraftfahrzeugmarkt**

**Kfz-Angebote**

**Nutzfahrzeuge**  
Fendt 306LSA Allrad, Kabine, 70 PS, TÜV, 40 km/h, 8Bh, 1. Hand, FH FZW FL opt., 12.999 €; ☎ 01634112372

**Wohnmobile/Caravans**  
Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen  
☎ 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kfz-Gesuche**

**PKW**

**Sonstige Gesuche**

Suche einen gebrauchten gut erhaltenen Wohnwagen, ggf. Standplatzbeurteilung. ☎ 0172-3561493 oder 0351/8906047

**Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon 0351/840 444**

**Helfen sie uns helfen!**

Spendenkonto - KD-Bank  
IBAN DE72 3506 0190 1625 2400 14  
BIC GENODE333333

Die Heilsarmee  
Reicker Str. 89  
01237 Dresden  
Tel. 0351 - 317 9246  
[www.heilsarmee.de/dresden](http://www.heilsarmee.de/dresden)

**Kunst-, Antik- & Trödelmarkt**  
am Haus der Presse

**Der Trödelmarkt am Haus der Presse Dresden:**  
Jeden Samstag und ersten Sonntag im Monat von 9:00 bis 15:00 Uhr, Devrientstr. 9, 01067 Dresden.

**Hier wird Trödeln zum Erlebnis: Samstag, 28. Juli 2018 von 9:00 bis 15:00 Uhr mit Kindersachenflohmarkt**

Entdecken und verkaufen Sie an diesem Samstag beim Kunst-, Antik- und Trödelmarkt am Haus der Presse antike Kostbarkeiten und Trödel. Sie möchten im Schrank Platz für Neues schaffen oder suchen ein originelles Geschenk? Nutzen Sie die Gelegenheit, denn die Standgebühr für Kindersachen- und Spielzeugstände beträgt für diesen Tag nur 15 €. Experten schätzen Ihre Antiquitäten und Kunstwerke!

**29. Juli: Tag des offenen Schlosses Großmehlen bei Ortrand**  
von 10:00 bis 18:00 Uhr, Dr.-Karl-Eduard-Zachariae-von-Lingenthal-Str. 1, 01990 Großmehlen - mit Kunst-, Antik- und Gartenmarkt. Besichtigen Sie das Schloss, den Park und die St.-Georgs-Kirche mit der Silbermannorgel. 15 Uhr: Konzert des Gitarrenduos „GuitArManos“ im Gutshof des Schlosses.

**SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG**

Morgenpost Sachsen GmbH, Amtsgericht Dresden, HRB 22609



5.00 Monitor 3-956-244 5.30 ARD-Morgenmagazin 47-531-824 9.00 heute Xpress 49-195 9.05 Volle Kanne...



20.15 TRAGIKOMÖDIE

Pokerface - Oma zockt sie alle ab Die unerschrockene Seniorin Rosa Hofer...

20.15 Pokerface - Oma zockt sie alle ab Tragikomödie (D/A 2016) Mit Cornelia Froboess...

5.30 Morgenmagazin 47-531-824 9.00 heute Xpress 49-195 9.05 Volle Kanne...



20.15 KRIMISERIE

Der Alte Gerd Heymanns (Michael Ande) letzter Fall in seiner langen Karriere...

20.15 Der Alte Krimiserie. Paradiesvogel. Mit Jan-Gregor Kremp 794-195...

7.40 Sturm der Liebe 99-888-060 8.30 In aller Freundschaft 51-217-911 9.20 Wer weiß denn sowas? 25-978-756...



20.15 SHOW

Die Schlager des Monats Der Moderator Bernhard Brink verrät in seiner Sendung...

20.15 Die Schlager des Monats Show. Juli. Moderation: Bernhard Brink 3-049-008...

5.25 Exklusiv 6-592-466 5.35 Exklusiv - Das Magazin 4-401-534 6.00 Guten Morgen Deutschland 22-331 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 6-350 9.00 Unter uns 4-379 9.30 Betrugsfälle 7-466...



20.15 SHOW

15 Jahre Chart Show - Die erfolgreichsten Hits der letzten 40 Jahre Die Show feiert einen halbrunden Geburtstag...

20.15 15 Jahre Chart Show - Die erfolgreichsten Hits der letzten 40 Jahre Zu Gast: Verona Pooth...

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin - Das Magazin 4-401-534 6.00 Guten Morgen Deutschland 22-331 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 6-350 9.00 Unter uns 4-379 9.30 Betrugsfälle 7-466...



20.15 SHOW

!!! total verrückte Tiere! In den vielen Videoclips treten musikalische Hühner, durstige Affen und medizinisch geschulte Papageien auf...

20.15 !!! total verrückte Tiere! Show 2-743-718 22.20 Knallerfrauen Show Martina Hill zeigt die ganze Vielfalt ihres Könnens...

5.50 2 Broke Girls 8-509-485 6.40 The Big Bang Theory 7-081-262 8.00 Two and a Half Men 4-908-843 9.20 The Middle 7-075-981 10.15 Mike & Molly 5-011-195 10.35 How I Met U Me 5-768-263 11.30 2 Broke Girls...



20.15 ACTIONFILM

Mission: Impossible - Phantom Protokoll Dem Agenten Ethan Hunt (Tom Cruise), Leiter der IMF...

20.15 Mission: Impossible - Phantom Protokoll Actionfilm (USA/CZ/VAE 2011) Mit Tom Cruise, Jeremy Renner...

6.40 Ghost Whisperer 4-250-242 7.35 Ghost Whisperer 5-279-843 8.35 Beauty and the Beast 4-908-843 9.20 The Middle 7-075-981 10.15 Mike & Molly 5-011-195 10.35 How I Met U Me 5-768-263 11.30 2 Broke Girls...



20.15 KRIMISERIE

Navy CIS: L.A. Bei der Flucht vor ihren Entführern stoßen Callen und Sam (LL Cool J) auf Martin Smair...

20.15 Navy CIS: L.A. Krimiserie. Gesprengte Ketten Mit Chris O'Donnell 974-486 21.15 Navy CIS: New Orleans Krimiserie...

6.05 Privatdetektive im Einsatz. Doku-Jugend 6-521-621 7.05 Die Straßencops - Jugend im Visier. Doku-Soap 4-754-089 8.00 Die Straßencops - Jugend im Visier...



20.15 FANTASYFILM

Van Helsing Als Killer im Auftrag des Vatikan räumt Van Helsing (Hugh Jackman) mit Bestien auf...

20.15 Van Helsing Fantasyfilm (USA/CZ 2004) Mit Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburgh...

6.45 Verklag mich doch! 5-989-379 7.45 Verklag mich doch! 7-280-447 8.50 Verklag mich doch! Doku-Soap 4-754-089 9.55 Verklag mich doch! Doku-Soap 7-498-718 10.50 vox nachrichten 4-993-621 10.55 4 Hochzeiten und eine Traumreise...



20.15 KRIMISERIE

Law & Order: Special Victims Unit Lieutenant Olivia Benson (Mariska Hargitay) und A.D.A. Rafael Barba (Raul Esparza)...

20.15 Law & Order: Special Victims Unit Krimiserie Ins Netz gegangen 154-621 21.15 Law & Order: Special Victims Unit Krimiserie Die Vloggerin...

Stündlich Nachrichten 10.10 Startup News 10.15 Teleshopping 10.40 Teleshopping 11.10 Teleshopping 11.40 Teleshopping 12.10 Teleshopping 12.30 News Spezial 13.10 Teleshopping 14.30 News Spezial 14.55 Formel I: Großer Preis von Ungarn...



20.15 TELE5

8.05 Ninjago - Die Meister der Zeit 10.25 Spirit: wild und frei 13.35 Angelo! 14.10 Scooby-Doo! Gespenstische Weihnacht 14.35 Zak Storm (5/29) 14.55 Der gestiefelte Kater - Abenteuer in San Lorenzo 15.25 Sally Bollywood 15.50 Camp Sumpfrind 16.15 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie 16.45 Zig & Sharko 17.15 Ninjago - Das Jahr der Schlangen 17.45 Zak Storm 18.10 Sally Bollywood (3/52) 18.45 Woozie Goozle 19.15 Angelo! 19.45 Grizzly & die Lemminge 20.15 Titan A.E. Trickfilm (USA 2000) 22.00 Dr. House. 97 Sekunden 22.55 Royal Pains 0.00 Infomercials

5.00 Digimon Adventure 6.01 Digimon Adventure 6.01 Joyce Meyer 6.28 Dauerwerbesendung 7.28 Joyce Meyer 7.59 Dauerwerbesendung 15.15 Star Trek - Deep Space Nine (3) 16.14 Star Trek - Enterprise (3) 17.10 Kampstern Galactica (2) 18.11 Star Trek - Deep Space Nine (4) 19.11 Star Trek - Enterprise (4) 20.15 Blitzschlag - Das Gewitterinferno. Katastrophenfilm (CDN 2003) Mit Joanna Pacula 22.09 Kalkofers Matte-scheibe. Show 23.53 Auf der Suche nach dem Ultra-Sex. Sexkomödie (F 2015) 1.13 Blackout - Die totale Finsternis (I) Thriller (USA 2012) Mit Sean Patrick Flanery

8.04 Kikaninchen 8.10 Bing 8.35 Ben & Hollys kleines Königreich 8.54 Kikaninchen 9.00 Heidi 9.45 Wickle 10.55 Yakari 12.05 Mascha und der Bär 12.10 Die unglaublichen Abenteuer von Blinky Bill 13.00 Kein Keks für Koboldi 13.45 HobbyMania - Tausch mit mir dein Hobby! 14.10 Schloss Einstein 15.00 H20 - Plötzlich Meerjungfrau 15.45 Sieben Zwerge & ich 16.10 Horseland, die Pferderanch 16.50 Pound Puppies - Der Protelncub 17.35 Geronimo Stilton 18.00 Wir Kinder aus dem Mowenweg 18.15 Die Biene Maja 18.40 Löwenzähnechen 18.50 Sandmann 19.00 Garfield. Animationsserie 19.25 logo! 19.30 Dein Wunschfilm in Lollywood. Magazin

12.00 Brisant 12.25 In aller Freundschaft 13.10 In aller Freundschaft 14.00 aktuell 14.15 die nordstory. Reportagerihe. 24 Stunden DOM - Hinter den Kulissen des größten Volksfestes im Norden 15.15 Zwischen Gletschern und Fjorden 16.00 aktuell 16.20 Wer weiß denn sowas? 17.10 Eisbär & Co. 18.00 Regional 18.15 Meine Reise - Deine Reise (3/3) 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 die nordstory. Reportagerihe. Hai-Alarm am Strahlisand - Geschichten zwischen Ozeanum und Rügenbrücke 21.15 Smarte Bauern - Wer ernten will, muss optimieren. Dokumentation 21.45 aktuell 22.00 NDR Talk Show 0.00 NDR Comedy Spezial

11.25 Panda, Gorilla & Co. 12.15 Boten aus der Urzeit - Der Laichzug der Pfeilschwanzkrebse 13.10 rbb aktuell 13.10 Verrückt nach Meer 14.00 ZDF-Mittagsmagazin 15.00 Kickboxen gegen Hass: Der harte Kampf um Integration in Österreich 15.30 Nur Platz für Millionäre? - Wohnungssinn in London 16.00 rbb aktuell 16.15 Wer weiß denn sowas? 17.05 Der Traum vom Fliegen (5/6) 20.00 Tagess. 20.15 Venedig - Ausverkauf eines Juwels. Reportage 21.00 makro 21.30 auslandsjournal spezial 22.00 ZIB 2 22.25 Dr. Seilsam oder Wie ich lernte, die Bombe zu lieben. Satire (GB/USA 1964) 23.55 Die Rechnung ging nicht auf. Kriminalfilm (USA 1956)

13.00 ZIB 13.15 Urlauber auf Kreuzfahrt (2/2) 13.45 Im Schatten der Vulkane (1/4) 14.30 Im Schatten der Vulkane (2/4) 15.15 Im Schatten der Vulkane (3/4) 16.00 Im Schatten der Vulkane (4/4) 16.45 Neuseeland entdecken 17.30 Der Rhythmus des Eises - Ein Jahr bei den Inuit 18.15 Irland von oben 19.00 heute 19.20 Kulturzeit kompakt 19.30 Der Traum vom Fliegen (5/6) 20.00 Tagess. 20.15 Venedig - Ausverkauf eines Juwels. Reportage 21.00 makro 21.30 auslandsjournal spezial 22.00 ZIB 2 22.25 Dr. Seilsam oder Wie ich lernte, die Bombe zu lieben. Satire (GB/USA 1964) 23.55 Die Rechnung ging nicht auf. Kriminalfilm (USA 1956)

9.25 Die Macht und ihr Preis. Die Akte VW. Dokumentarfilm (D 2016) II Die DC-3 Story 11.55 Märkte - Im Bauch von ... 12.50 Arte Journal 13.00 Stadt Land Kunst 14.00 Teufels Krallen. Krimikomödie (F 1947) Mit Louis Jouvet 15.30 Arsène Lupin, der Millionendieb. Krimikomödie (F/1 1957) Mit Robert Lamoureux 17.10 Xenius 17.40 Wie das Land, so der Mensch 18.05 Wie das Land, so der Mensch 18.35 Türkei - Knotenpunkt Eurasien 19.20 Arte Journal 19.40 Griechenland - Von Insel zu Insel 20.15 Schockwellen (3/4) 22.10 John Travolta - Rückkehr nach Hollywood 23.00 Herzensbrecher 23.55 Was Mann trägt 0.05 Arte Journal

9.00 phoenix vor ort 9.15 phoenix plus 10.30 phoenix plus 11.45 phoenix vor ort 12.00 Schlösserwelten Europas 12.15 planet e. 12.45 Mächtig, Macht, Missbrauch - Der Fall des Harvey Weinstein 13.30 ZDF-History 14.15 Der Rhein 15.45 Andalusien - Wo Spaniens Seele wohnt. Eine Reise durch Spaniens Süden. Dokumentarfilm (D 2017) 17.15 Schlösserwelten Europas 17.30 phoenix der tag 18.00 planet e. 18.30 Mächtig, Macht, Missbrauch - Der Fall des Harvey Weinstein 19.15 Was Deutschland bewegt 20.00 Tagess. 20.15 Das Tal des Lebens. Dokumentationsreihe. Tierparadies unter Vulkanen 22.30 Der Pazifische Feuerring 1.30 Das Tal des Lebens

5.55 Sport-Clips 6.00 Teleshopping 11.30 Teleshopping 13.30 Hans Sarpei - Das T steht für Coach 13.55 Fußball: U19-Europameisterschaft der Frauen. Halbfinale: Deutschland - Norwegen. Aus der Schweiz 16.00 Fußball: International Champions Cup. AC Mailand - Manchester United und Manchester City - FC Liverpool 18.00 Fußball: International Champions Cup. Juventus Turin - FC Bayern München und Borussia Dortmund - Benfica Lissabon 20.00 Darts: World Matchplay. Viertelfinale. Aus Blackpool (GB). Moderation: Sascha Banderemann 0.00 Sport-Clips. Show 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips 1.05 Teleshopping-Nacht

10.30 Radsport: Tour de France 11.55 Radsport: Tour de France extra. Analysen und Interviews zur heutigen Etappe 12.00 Radsport: Tour de France. 19. Etappe: Lourdes - Laruns (200,5 km) 17.45 Radsport. Tour de France extra. Analysen und Interviews zur heutigen Etappe 18.00 WATTS Sportzapping 18.15 Skispringen: Sommer Grand Prix. Einzel-springen (HS 134) 18.45 Skispringen: Sommer Grand Prix. Qualifikation (HS 108) 19.55 Eurosport News 20.00 WATTS Sportzapping 21.00 Radsport. Tour de France Today 22.00 Skispringen: Sommer Grand Prix 22.40 Eurosport News 22.45 Fechten: WM 23.45 Radsport: Tour de France

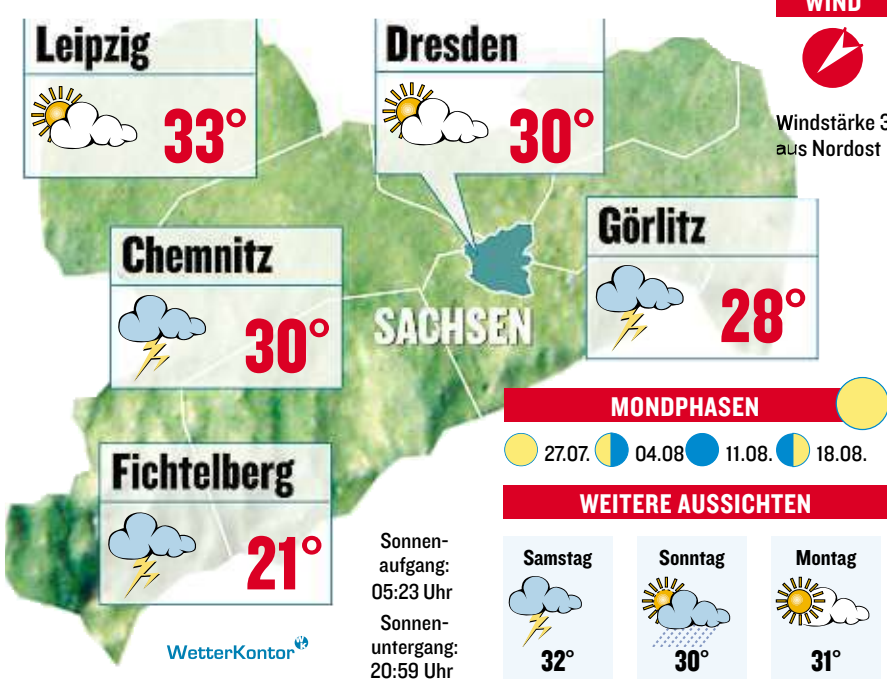


unbedeckte Stelle	Abk.: um das	seem.: herablassen	Explosivstoff d. Flammbombe	Schale	alte Abk.: Bundesgrenzschutz	Zugtier	Fremdwortteil: hinein	weidm.: frischer Schnee	Preisungebräuchter Güter	Kraftfahrerinorganisation (Abk.)	unfrei	Vorname d. Schauspielers Ventura	Abk.: Rauschgift
leichter Windhauch					ugs.: Flugzeug					Zweikampf			
eigenartig, seltsam		2			unnachgiebig	Wildlederimitation				südeurop. Zwergstaat	so lange		
Schalter am Computer	dt. Afrikaforscher † 1918	span. Nationalheld † 1099	altord. Sagensammlung	Siegerin im Wetskampf			4	von geringer Wassertiefe	Minderwertiges	span., ital.: eins			franz. Schriftsteller †
wohltätige Gabe	7			altirische Schrift	liberales Denken					Großstadt in Pakistan		Frauenkurname	
niederl.: eins		ein Weißbrot	Nadelloch			Spitzen-schläger (engl.)		Abk.: oben angeführt	babylonische Gottheit	trop. Baumsteppe		Sonderpolizei-einheit (Abk.)	Faserpflanze
zweistimmiger Gesang	Unterwasserfahrt	Rotweinbowle		nord. Herrin des Meeres	Hersteller von Holzkohlen					Handbuch (engl.)		Abk.: Alles Testament	orientalische Rohrflöte
frisch vermählte			über die Grenze hinweg	großes Gemeinwesen				athen. Feldherr † 450				Moralbegriff	orientalische Rohrflöte
griech. Sporadeninsel	Geheimgericht		Gleitmittel	Berg bei Kassel		an der Nase herumführen				englisch: eins		südamerik. Faultier	
leicht färben					Abfall beim Hobeln	Musik-schriftstück	Kanton der Schweiz						nicht kurz
rauschhafte Verzückung	Ordnungs-system	ehem. sowjetischer Diktator	englisch: list		Rufname von Pacino		pers. Wasser-pfeife		Gut-schein				
letzte Ruhe-stätte		griech. Buch-stabe	Teil eines Pull-overs		rund, zirkel	karib. Insel-staat			elektr. gela-denes Teichen				
früherer Beruf auf der Lok		röm. Kupfer-geld											
				Almhirt	Autor v. „Dschungel-buch“	Darm-epidemie	aufge-schlossen	Fenster-vorhang					
	dt. Normen-zeichen (Abk.)	ein-fetten	Doppel-treffer beim Lotto		Bank-ansturm	Mutter der Nibe-lungen-könige							
Kirchen-instrumente				kleine Strei-tere	US-TV-Sender (Abk.)	engl. Für-wort: sie	nicht verletzt	Riesenschlange	Stoff-bären	unbe-kanntes Flug-objekt			
5			Licht-bild	ein-stimmig (alle)	ugs.: Schuh			9					
gesetzlich	ein Binde-wort	kehren			dän. Stadt auf Born-holm		ungenau	Erb-anlagen					
Herausgeber			Verord-nung	munter, aktiv	chem. Zeichen für Neodym								
Walart		Insel-staat in der Karibik	Protest-marsch (Kw.)		Informa-tions-samm-lung								
natürl. Haar-färbemittel	Kletter-pflanze	Hotel-besitzer			ohne Hör-vermögen	int. Kfz-Z. Benin							
			Vertei-diger beim Judo		südd. Univer-sitäts-stadt	US-Bundes-staat							
bestimmter Artikel	Drei-zeihen-faultier	Kfz-Z. Amberg	chem. Zeichen für Barium	fern	griech.: Ja	Initialen der Luxem-burg †							
Artikel		Auf-listung			Bewo-hner des Kantons Uri								
letzte Aufforderung					Fahrt-gast-kabine im Zug								

# HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Bewegungsdrang und eine große Portion Leidenschaft machen aus Ihnen einen begehrten Menschen. Jetzt kommt Ihre Stunde!
- STIER - 21.4. - 20.5.**  
Immer selbstbewusster trauen Sie sich viel mehr zu. Ein Jobangebot erwartet Sie, in dem Sie sich und Ihre Ideen selbst verwirklichen können.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Versuchen Sie heute mal großzügig über die ärgerlichen Kleinigkeiten hinwegzusehen, die ein Konflikt mit sich bringt. Lob ist besser als Tadel.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Paare kommen sich näher, keine Wolke trübt die harmonische Gemeinsamkeit. Nur mit Geduld geht es weiter, lassen Sie die Dinge reifen.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Sie haben den Wunsch, aus Ihrem Leben etwas zu machen, worauf Sie und auch Ihre Familie stolz sein können. Haben Sie mehr Vertrauen.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Finanziell sollten Sie sich unbedingt noch etwas bedeckt halten. Hören Sie auf mit Ihren ewigen Einwänden und Zweifeln.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Singles können jetzt die ganz große Liebe finden. Aber auch wenn Sie in festen Händen sind, wird es Zeit, wieder einmal richtig loszufahren.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Bereinigen Sie Konflikte und vermeiden Sie endlose Streitigkeiten. Vorsicht auch bei Vertragsunterzeichnungen, Sie könnten sich täuschen!
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
Stress ist angesagt und Sie wissen nicht, wie Sie allen Anforderungen gerecht werden sollen. Überstürzen Sie nichts, arbeiten Sie nach System.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
Mit großen Plänen vergeuden Sie nur Ihre Zeit, bleiben Sie auf dem Teppich. Feste Beziehungen bekommen eine große Portion Glück ab.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
Sie sind gut gelaunt und vergnügt. Dadurch können Sie sehr clever Ihre Probleme lösen. Bleiben Sie wachsam, es könnte jemand querschießen!
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Nehmen Sie sich jetzt nicht alles so zu Herzen. Das kostet nur Energie und wirft Sie zurück im positiven Bemühen um sich selbst.

# WETTER HEUTE



### BIO-WETTER

Asthmatiker leiden vermehrt unter Atembeschwerden. Viele Wetterfühlige sind heute müde, dadurch ist die Konzentrationsfähigkeit herabgesetzt. Auch Kreislaufprobleme treten häufig auf. Sie führen besonders bei niedrigem Blutdruck zu Schwindelanfällen und Kopfschmerzen.

### DRESDEN

Nach freundlichem Beginn werden die Wolken zahlreicher. Dabei entwickeln sich vereinzelt zum Teil kräftige Schauer oder Gewitter. Die Temperaturen steigen auf 28 bis 30 Grad. Der Wind weht schwach aus Nordost. Bei Schauern und Gewittern kann der Wind stürmisch auffrischen. Nachts kühlt sich die Luft auf 21 bis 19 Grad ab.

### DEUTSCHLAND-WETTER

### WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	19-23°
Deutsche Nordseeküste	20-22°
Deutsche Ostseeküste	20-24°
Algarve-Küste	19-21°
Westliches Mittelmeer	21-28°
Östliches Mittelmeer	25-29°
Kanarische Inseln	21-23°

### URLAUBS-WETTER

Agadir ..... 27°, sonnig  
Amsterdam ..... 35°, wolkg  
Barcelona ..... 31°, wolkg  
Budapest ..... 33°, heiter  
Dom. Republik ... 33°, wolkg  
Izmir ..... 31°, heiter  
Jamaika ..... 33°, heiter  
Kairo ..... 39°, sonnig  
Miami ..... 35°, wolkg  
Oslo ..... 32°, wolkg  
New York ..... 34°, wolkg  
Nizza ..... 28°, wolkg  
Prag ..... 29°, sonnig  
Rhodos ..... 29°, sonnig  
Rimini ..... 30°, sonnig  
Rio ..... 27°, heiter  
S. Francisco ..... 21°, sonnig  
Zürich ..... 32°, sonnig

# NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 1 92 92 oder 116 117  
Internet: www.kvs-sachsen.de
- Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 19-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 16-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Zahnärztlicher Notdienst 19-22 Uhr:** Praxis Dipl.-Stom. Bianca Golan, Winterbergstraße 59, 01237 Dresden, Tel.: 2 81 55 30.
- Apotheken-Notdienst:** Apotheke im Ärztehaus Micken (Wurzener Straße 5), Neue Apotheke Friedrichstadt (Friedrichstraße 38), Apotheke Gruna (Papstdorfer Straße 49), Hutberg-Apotheke Weißig (Bautzner Landstraße 291).
- Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meib: Elbtierarzt M. Kluge und J. Schumann, Schillerstraße 3, 01689 Weinböhla, Tel.: 035243/3 22 38.

# WITZ DES TAGES

Die Mutter kommt nach Hause und findet ihre kleine Tochter schluchzend im Kinderzimmer. „Was ist denn passiert, mein Schatz?“ „Ach Mami, ich hatte einen Riesenkrach mit Deinem Mann!“



9	3	1	8					
5				9	8			1
		6		2	7		5	
7			4			1	6	
3			2		6			7
	9	5		1				4
4		5	6		3			
8		9	4					2
						1	4	7
								5

leicht

# Sudoku täglich in der MOPO

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9

In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor

Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

9	5	4	6	7	8	3	2	1
6	1	3	4	9	2	7	5	8
7	8	2	5	3	1	6	9	4
4	9	6	3	1	5	8	7	2
1	3	5	8	2	7	9	4	6
8	2	7	9	6	4	1	3	5
5	7	9	1	4	6	2	8	3
2	6	8	7	5	3	4	1	9
3	4	1	2	8	9	5	6	7

**schwer**

			7	2		6	1
					8		
6		2			9		5
2				5		4	
3		4		6		5	9
	7		2				6
1		9			6		4
		3					
7	2		8	9			





Leas Musikstunde

Jetzt geht Lea in die Offensive! Schon so viele versteckte Anspielungen hat sie ihrem süßen Klavier-Lehrer gemacht. Ohne Erfolg. Vielleicht war sie dem Musiker bislang einfach zu brav ... Doch sie kann auch anders. Mal schauen, was er sagt, wenn sie mal nicht so vorbildlich auf dem Klavierhocker sitzt und ihre Fingerübungen absolviert. Denn heute wird sie definitiv ein paar andere Tasten drücken.



Der Künstler Martin Nothhelfer (40) fährt in einem „Wolken“-Kostüm auf einem Hochrad durch den Englischen Garten.



Skurrielles aus aller Welt

Für saubere Luft Eine Wolke radelt durch München

MÜNCHEN - Huch, was kommt denn da um die Ecke geradelt? Eine Wolke? Nicht ganz, aber so ähnlich. Denn seit Dienstag radelt der Künstler Martin Nothhelfer (40) durch München - und zwar in einem plüschigen weißen Wolkenanzug.

Als mobile Kunstinstallation will er auf die Luftverschmutzung in der Stadt aufmerksam machen. Der „Wolkenradler“ zieht dabei nicht nur mit seinem auffälligen Kostüm die Blicke der Menschen auf sich: Ihn umwabern auch Nebel und Seifenblasen. Das funktioniert über Knöpfe an seinem Lenker: Werden die Grenzwerte zur Luftreinhaltung auf dem

jeweiligen Streckenabschnitt eingehalten, lässt der 40-Jährige Seifenblasen aufsteigen, und es erklingt fröhliche Musik. Wenn nicht, dann löst er die Nebelmaschine aus und es ertönt düstere Musik. Die Aktion endet am 31. Juli auf dem Münchner Marienplatz. Dort will Martin Nothhelfer seine Eindrücke von einer Woche Stadtverkehr schildern.

Brigitte Nielsen spricht erstmals über den schwierigen Weg zu Wunschkind Frida

Ihre Tochter ist ein kleines Wunder

Frida ist da! Am 22. Juni brachte Brigitte Nielsen (54) ihre Tochter zur Welt.

LOS ANGELES - Mit stolzen 54 Jahren ist Brigitte Nielsen am 22. Juni nach vier Jungs zum fünften Mal Mama geworden. Töchterchen Frida ist das erste gemeinsame Kind mit ihrem fünften Ehemann Mattia Dessi (39). Doch der Weg dahin war steinig.

Im Interview mit dem US-Magazin „People“ sprach die dänische Schauspielerin nun erstmals über



Seit 2006 ist die Schauspielerin mit Mattia Dessi (39) verheiratet.

ihre späte Schwangerschaft. Denn eigentlich sei es gar nicht geplant gewesen, dass Brigitte erst mit 54 noch mal Mutter wird. Es habe leider zehn Jahre gedauert. Denn bereits mit 40 Jahren, als sie ihren heutigen Ehemann kennenlernte, habe sie in weiser Voraussicht einige ihrer Eizellen einfrieren lassen.

Die Ärzte warnten die einstige Dschungelkönigin schon damals: Die Chance, mit eigenen Eizellen nochmals ein Baby zu bekommen, läge bei lediglich drei bis vier Prozent. Doch das Ehepaar wollte nicht aufgeben und hat gekämpft - bis das Wunder wahr wurde und die zwei ihre kleine Prinzessin im Arm halten konnten. Die ersten Wochen mit Töchterchen Frida haben die frischgebakkenen Eltern bereits sehr genossen.



Quelle: www.instagram.com/realbrigitte Nielsen

Neue TV-Show

Designerin Jette Joop macht Träume wahr



Jette Joop (50) nimmt in ihrer neuen Show die Ideen der Existenzgründerinnen genau unter die Lupe.

HAMBURG - Die Designerin Jette Joop (50) hat sich mit ihren Mode- und Schmuck-Kollektionen schon längst den Traum vom Erfolg erfüllt. Nun will die Unternehmerin ihr Wissen weitergeben. Ab August unterstützt Jette deshalb in ihrer neuen Reality-Doku „Jung, weiblich, Boss!“ acht junge Frauen, die sich mit teilweise sehr ungewöhnlichen Ideen selbstständig machen wollen. Los geht's am Montag, dem 6. August, um 20.15 Uhr bei RTL II.

„Mobbing auf höchster Ebene“

„Fergie“ verteidigt die Prunkhochzeit ihrer Tochter



Sarah Ferguson (58) lässt sich die Belästigungen über ihre Tochter Prinzessin Eugenie (28) nicht gefallen.

LONDON - Sarah „Fergie“ Ferguson (58) ist stinksauer. Grund ist ein Artikel der britischen Zeitung „Daily Mail“ über die Hochzeit ihrer Tochter Prinzessin Eugenie (28) mit Jack Brooksbank (31, F.r.) im Oktober auf Schloss Windsor. Kolumnist Jan Moir stellt in dem Artikel die Frage, warum Eugenie „eine so prunkvolle Hochzeit“ bekomme. Immerhin sei sie nur Nummer neun in der Thronfolge, „und konstitutionell so wichtig wie einer der Corgis der Queen“. Auf Instagram macht sich Fergie stark für ihre Tochter, bezeichnet den Artikel als „Mobbing auf höchster Ebene“. Fergies Follower stimmen ihr zu: Fast 7 000-mal wurde der Wut-Post in den ersten Stunden nach der Veröffentlichung geliked.





**MORGENPOST**

Albert Watson (76) hat für den neuen Pirelli-Kalender unter anderem Model Gigi Hadid (23) fotografiert.

*Erste Fotos veröffentlicht!*

Fotos: Alessandro Scotti

Gigi Hadid spielt eine erfolgreiche Frau. Doch glücklich scheint sie nicht zu sein.



# Gigi Hadid schmückt neuen Pirelli-Kalender

Der neue Pirelli-Kalender kommt 2019 mit deutlich weniger nackter Haut aus als gewohnt. Dafür stehen aber wie immer so einige Stars vor der Kamera - diesmal unter anderem Topmodel Gigi Hadid (23).

Verantwortlich für die Fotos ist Fotograf Albert Watson (76), der mit seinen Aufnahmen die Geschichte von vier Frauen erzählen möchte. Seine Models schlüpfen wie Schauspielerinnen in eine Rolle. Gigi spielt dabei eine reiche, erfolgreiche Frau, die alles zu haben scheint. Und doch beschleicht sie eine gewisse Melancholie.

Die Aufnahmen für den Pirelli-Kalender mit Ballett-Tänzerin Misty Copeland (35) sowie den Schauspielerinnen Laetitia Casta (40) und Julia Garner (24) fanden in Miami statt. Lediglich Gigi

Hadid wurde von Albert Watson in New York fotografiert.

Bereits seit über 50 Jahren veröffentlicht der italienische Reifenhersteller den stark limitierten Kalender, für den schon Nicole Kidman (51), Penélope Cruz (44) und Kate Moss (44) vor der Kamera standen.

## Clooneys im Clinch



Foto: dpa/Jan West

Amal (40) hat George Clooney (57) offenbar deutlich klargemacht, was sie von ihm als Vater und Ehemann erwartet.

## Ehe-Krise bei Amal & George

LOS ANGELES - Als George Clooney (57) am 10. Juli mit einem Moped auf Sardinien verunglückte, war der Sommerurlaub mit der Familie futsch. Doch nun scheint der Unfall auch seine Ehe mit Amal (40) zu bedrohen. Der Anwältin wäre

es am liebsten, wenn George das Motorrad-Fahren aufgibt. „Nach dem Unfall ist sie ausgeflippt, aber er hat nur mit den Schultern gezuickt“, verrät ein Insider dem „Star“-Magazin. Grund genug für Amal, sich mit den gemeinsa-

men Zwillingen (1) abzusetzen. Die Scheidungspapiere seien zwar noch nicht aufgesetzt, verrät der Insider, „aber sie hat sich mit einem Anwalt getroffen. Und sie ist bereit, George zu verlassen, um ihrer Auffassung Nachdruck zu verleihen“.

## So denkt Heidi Klum über ihren jüngeren Freund Tom

17 Jahre Altersunterschied

LOS ANGELES - Heidi Klum (45) und Tom Kaulitz (28) bestimmen derzeit die Klatschblätter. Besonders oft zur Sprache kommt dabei der Altersunterschied der beiden Verliebten.

Nun äußerte sich das Model erstmals explizit zu diesem Thema: „Mein Freund ist viele Jahre jünger als ich und viele Leute merken das kritisch an und fragen danach“, sagte sie dem Magazin „Instyle“. Früher wurde nicht so viel über ihr Alter gesprochen. Für sie sei das auch gar kein Thema: „Man muss einfach ein glückliches Leben führen, ohne sich zu sehr darüber Gedanken machen zu müssen, was Menschen denken“, so Klum. Richtige Einstellung!



Heidi Klum (45) und Tom Kaulitz (28) sind glücklich miteinander.

Foto: imago

